

HARDEGSE

MITTEILUNGSBLATT FÜR
HARDEGSEN

Stadtgeflüster



BÜRGERMEISTER

Herzliche Verabschiedung des alten Bürgermeisters und Amtseinführung des neuen Bürgermeisters

DER WUNSCHBAUM

Auch in diesem Jahr gibt es wieder den Wunschbaum. Eine tolle Weihnachtsaktion.

WILDPARK

Rotwildbrunft, Arbeitseinsatz, Greifvogelvorführung und vieles mehr...

Dezember
2021

www.hardegse-stadtgefluester.de



Weihnachts- und Neujahrsgruß der Stadt Hardegse

Liebe Hardegserinnen und Hardegser,

traditionell erfolgt in der Dezemberausgabe des „Hardegse Stadtgeflüsters“ der Weihnachts- und Neujahrsgruß der Stadt Hardegse. Diesmal ist es gleichzeitig die erste Ausgabe nach meinem Amtsantritt als Bürgermeister der Stadt Hardegse.

In den letzten 10 Jahre waren keine Berge in meiner unmittelbaren Nähe.

Das flache Land in Bremen und umzu (wie man dort sagt) war in mancher Hinsicht vorteilhaft. Fahrradfahren ging auch ohne E-Antrieb oder guter Ausdauer und ich konnte mich sogar auf Inlineskates halten, da die Rollen kein „bergab“ gegen mich ausnutzen konnten. Meine Kinder konnten sämtliche Fortbewegungsarten auf Rollen testen, ohne so viel Geschwindigkeit aufzunehmen, dass sie zu schnell aus der Reichweite entschwinden konnten. In unserem ersten Winter wurde mir allerdings ein „Rodelberg“ empfohlen, über den ich heute noch schmunzeln muss. Trotzdem war dieses Hügelchen gut besucht und für Kleinkinder auch okay.

Nun bin ich wieder in meiner Heimat. Hardegse hat mich mit seinen Bergen sofort wieder begeistert. Nicht nur von der Aussichtsplattform auf dem Gladeberg hat man einen wundervollen Blick auf die Stadt. Bei Nacht leuchten die Lichter friedlich und heimisch. Dort in den Häusern steigt die Spannung auf das Fest. Wunschzettel werden geschrieben, Plätzchen gebacken, der Tannenbaum wird aufgestellt und mit glitzernden Lichterketten geschmückt. Weihnachten, das Fest der Liebe und Besinnlichkeit. Ich hoffe, Sie können etwas zur Ruhe kommen, Ihre Lieben bewusst sehen, füreinander da sein und sich einfach etwas Zeit nehmen.

Sollte es schneien, gibt es viele Stellen in Hardegse und den Ortschaften, wo es sich gut rodeln lässt. Schicken Sie die Kinder raus, nehmen Sie sich ein warmes Getränk zu trinken mit und genießen Sie beim Spazierengehen unsere traumhafte Umgebung.

Fortsetzung auf Seite 3

Tweeer-TV

Fernsehtechnik - Satanlagen - PC, Telefon & Netzwerk

0171-4404999

tweeer.ralf@t-online.de

- Service auch am Wochenende -

Veranstaltungstechnik

- DJ - Service

- Licht & Ton

für Ihre Feier

Digitalisierung Ihrer
Videos auf DVD

-alle Formate-



Bild-, Ton- & Fernstechnik - Service vor Ort



Ihr Baustoff-Fachhandel in der Region

seit über
80 Jahren



- | | | | | |
|-------------------------|--|---------------------------|--|-----------------------|
| Neubau & Innenausbau | | Fliesen & Outdoor-Platten | | Hoch- & Tiefbau |
| Sanierung & Renovierung | | Laminat, Parkett & Vinyl | | Gartenlandschaftsbau |
| Türen & Fenster | | Dach & Fassade | | Farben & Malerzubehör |



Jetzt auch bei uns - professionelle Beratung mit
PCI Colorcatch Nano. Finden Sie die passende
Fugenfarbe zu jeder Fliese. Ganz nach Ihrem Geschmack.

Für Sie
NEU
bei uns.



Industriestraße 15
37186 Moringen

Telefon: 05554 9938 - 0
Fax: 05554 9938 - 20

bierkamp@vrbanksn.de

www.bierkamp-baustoffe.de

Im Unternehmen der
VR-Bank Märkte
in Südniedersachsen eG

Götz Girmann
elektro-meister
GmbH & Co. KG



Installation von Licht-,
Kraft- u. Schwachstromanlagen
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551
8286



Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70

www.elektro-girmann.de

www.schonlau-bau.de

SCHONLAU **BAU**

ganz genau!

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau Bau GmbH & Co. KG
Letznerstraße 3 | 37181 Hardegsen
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15
info@schonlau-bau.de



Es war erneut ein Jahr, das uns sehr gefordert hat. Es wird leider wieder keinen Jahreswechsel mit großen Feiern und unbeschwerter Nähe geben. Auch einen Weihnachtsmarkt in gewohnter Form werden wir in diesem Jahr nicht besuchen können. Schweren Herzens habe ich mich aufgrund der rasant gestiegenen Infektionszahlen dazu entschieden auf den traditionellen Neujahrsempfang im Muthausaal zu verzichten.

Dennoch gibt es Vieles wofür ich dankbar bin. Dazu gehört insbesondere auch mein neues Amt. Herzlichen Dank für die vielen guten Gespräche und Ihr Vertrauen, das Sie mir geschenkt haben. Das Wahlergebnis mit über 80 % hat mich sehr gefreut und gibt mir viel Rückenwind für die nächsten Jahre. Vielen Dank auch für die freundliche Begrüßung an meinem ersten Tag als Bürgermeister im Rathaus und bei der schönen Amtseinführung am Abend im Muthausaal. Ich freue mich schon auf das Jahr 2022 mit vielen interessanten Begegnungen und Gesprächen mit Ihnen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest. Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut ins neue Jahr.

Ihr

Lars Gunnar Gärner

Bürgermeister

Weihnachtslied

*Vom Himmel in die tiefsten Klüfte
Ein milder Stern hernieder lacht;
Es brennt der Baum, ein süß' Gedüfte
Durchschwimmt träumerisch die Lüfte,
Und kerzenhelle wird die Nacht*

*Mir ist das Herz so froh erschrocken,
Das ist die liebe Weihnachtszeit!
Ich höre fernher Kirchenglocken
Mich lieblich heimatlich verlocken
In märchenstille Herlichkeit.*

*Ein frommer Zauber hält mich wieder.
Anbetend, staunend muss ich stehn;
Es sinkt auf meine Augenlieder
Ein goldner Kindertraum hernieder,
Ich fühl's, ein Wunder ist geschehn.*

Theodor Sturm

... STADTVERWALTUNG HARDEGSEN

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen
 Telefon: 05505/503-0
 E-Mail: info@hardegsen.de
 Internet: www.hardegsen.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang nur mit Mund-Nase-Schutz.

... DAS BÜRGERBÜRO

Ilona Menzli Tel.: 05505/503-35
 Monika Richers Tel.: 05505/503-38
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-36
 E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

Öffnungszeiten:

Montags: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Mittwoch: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
 Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang nur mit Mund-Nase-Schutz.

... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45
 Fax: 05505/503-33
 E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE

Hanna Bludau Mobil: 0151-21685488
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

Michael Till Tel.: 05505/96206
 E-Mail: mitill@t-online.de
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

... DIE JUGENDPFLEGE

Janina Diekmann
 Lisa Hartmann
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742
 Mobil Tel.: 0159-01200603
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

Öffnungszeiten im Jugendzentrum

Siehe Bekanntmachung auf der Website

... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117
Kinderärztlicher Notdienst Tel.: 0700/54300543
Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 116117
Giftnotruf Tel.: 0551/19240

BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN

Polizei Notruf Tel.: 110
Feuerwehr/Rettungsdienst Tel.: 112
Telefonseelsorge Tel.: 0800/1110111
Hilfstelefon für Schwangere in Not Tel.: 0800/4040020
Kinder- und Jugendtelefon Tel.: 0800/1110333
Elterntelefon Tel.: 0800/1110550
Hilfstelefon „Gewalt gegen Frauen“ Tel.: 0800/0116016
Sperr-Notruf Tel.: 116116

... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN

Asche: Tobias Klinge
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesiedorf-asche.de

Ellierode: Thomas Ziaja
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999894
 E-Mail: opa-thomas@europas-challenge.de

Ertinghausen: Rudi Hübner
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/5225

Espol: Volker Henkel
 nach Vereinbarung, Tel. 05555/745

Gladebeck: Lothar Becker
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

Hettensen: Dieter Daemelt
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/5552

Hevensen: Henning Ropeter
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

Lichtenborn: Bernd Molthan
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/2081

Lutterhausen: NN
 nach Vereinbarung, Tel. 05505

Trögen: Mathias Gabler
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

Üssinghausen: Hans-Dieter Schneider
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

... UMWELTBEIRAT

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

... SCHIEDSPERSONEN

Schiedsfrau:
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

Stellvertretende Schiedsfrau:
 Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426
 E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com

Sprechzeiten nach Vereinbarung

... KINDERTAGESPFLEGE

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

Öffnungszeiten: Flexibel

Sabine Kraft, Wolbrechtshausen
 Tel.: 05503/8609

Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen
 Tel.: 05503/804668
 www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de

Maria Bahlmann, Hardegsen
 Tel.: 05505/96242

Juliane Wiczorek, Gladebeck
 Tel.: 05505/959808

Susanne Seidel, Moringen
 Tel.: 05554/390438

Jessica Jung, Elvese
 Tel.: 0162/2085673

Wir bieten für Ihr Kind:

Kurz- und Langzeitbetreuung
 Ferienbetreuung
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK

Kinderkrippe

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck
Tel.: 05505/1312
E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de

Leitung: Maren Bärwald
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

Kindergarten im Pfarrhaus

An Thie 3 37181 Gladebeck
Tel.: 05505/8633993
E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE

Am Hagen 2 37181 Hardeggen
Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696
E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de
Homepage: www.kita-hardeggen.de

Leitung: Birgit Warnecke
1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze
Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr
1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze
Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr
Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,
15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen
Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr
(Außenstelle im Hagenhaus)
7:30 - 16:00 Uhr
(im Kita-Gebäude)

... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen
Tel.: 05505/2541

E-Mail: kita.hettensen@hardeggen.de
Leitung: Astrid Zettl
1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen
Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873
E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de

Leitung: Sigrid Röder
2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren
Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen
Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436
Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de

E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de
Leitung: Felix Leist
1 Krippengruppe
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr
1 Ganztagsgruppe
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr
1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern
Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr
In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.
Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.
3 Hortgruppen
Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr
In den Schulferien und an schulfreien Tagen
(außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)

ORTSVERBAND HARDEGENS

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht.
Vorübergehend nur telefonisch
Jeden ersten Donnerstag im Monat von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des SoVD im Rathaus der Stadt Hardeggen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

Ansprechpartner:

Otto Fischer (1. Vorsitzender) Tel.: 05505/5383
Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE

Frauen helfen Frauen
Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige
Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr unseren offenen Informationsabend in der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen, zu besuchen.

Weitere Informationen bei:

Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837
Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896

Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Falls Sie uns nicht erreichen hinterlassen Sie uns eine Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.

Weitere Informationen:

www.suchthilfe-goettingen.de oder
E-Mail: freundeskreis_goettingen@hotmail.com

... KULTURINITIATIVE HARDEGENS

Im Muthaus der Bug Hardeg

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892

E-Mail: info@kultur-in-hardeggen.de
Internet: www.kultur-in-hardeggen.de

... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI

Öffnungszeiten:

Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr
Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr

Die Buchausgabe ist kostenlos.

Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

... POSTSTELLE IM REWE-MARKT

Am Gladeberg 37181 Hardeggen

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM

Öffnungszeiten:

Montag 8:00 - 11:30 Uhr
Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag 8:00 - 11:30 Uhr
Samstag geschlossen

RUNDUM HERZLICHER ABSCHIED VON BÜRGERMEISTER MICHAEL KAISER

Mit einer Abschiedsfeier im Muthaussaal der Burg Hardeggen und geladenen Gästen aus Rat, Verwaltung, Funktionsträgern und Wegbegleitern, ist Bürgermeister Michael Kaiser am Freitag, 29.10.2021 feierlich verabschiedet worden. Die Amtszeit von Bürgermeister Michael Kaiser endete am 31.10.2021.



Der Ratsvorsitzende Sebastian König und der Allgemeine Stellvertreter des Bürgermeisters, Olaf Müller, hatten zu dem Festakt geladen und begrüßten gemeinsam die Gäste in dem festlich glänzenden Muthaussaal. Sie übergaben dann das Wort an Regina Engelhardt, die für das Programm verantwortlich war und durch den Abend führte. Der Abend stand unter dem Motto „Zeit“. Ein kurzes Intro stimmte die Gäste mit zeitlichen Wünschen auf den Abend ein.

Am Anfang des Programms wurde die Zeit zunächst zurückgedreht und auf die vergangenen sieben Amtsjahre von Bürgermeister Michael Kaiser zurückgeblickt. Der allgemeine Stellvertreter Olaf Müller und der vormalige allgemeine Stellvertreter Manfred Schöfer (nunmehr Ruhestand) präsentierten gemeinsam einen informativen und eindrucksvollen Rückblick auf die wichtigsten Ereignisse und Projekte vom 01.11.2014 - 31.10.2021.

Nach dem beeindruckenden Rückblick schenkte die Sängerin Julia Schniersmeier aus Wolbrechtshausen mit ausdrucksvoller und faszinierender Stimme allen Anwesenden „Zeit“. Sie sang für die Gäste und insbesondere für Michael Kaiser, dem in der Vergangenheit oft die Zeit fehlte, ein eingehendes und gedankenvolles Lied von den Hönern „Ich wünsche Dir Zeit...“.

In den anschließenden persönlichen Grußworten brachten die Redner*innen dem Bürgermeister ihre Anerkennung und Wertschätzung für die erbrachten Leistungen zum Ausdruck. Zunächst kamen Kindergartenkinder zu Wort und erklärten, was sie dem Bürgermeister wünschen. Dies waren Blumen, Legos, Dinos und viele andere schöne Dinge. Stellvertretend für den Rat der Stadt Hardeggen dankte Sebastian König mit einem humorigen, ehrenvollen Gedicht für die gute, vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit mit dem „Kaiser“.



Für die Hauptverwaltungsbeamten des Landkreises Northeim schickte die Bürgermeisterin der Stadt Moringen Frau Heike Müller-Otte virtuelle Grüße. Auch aus der Partnerstadt Stolberg/Harz kamen weitere herzliche Worte. Der Bürgermeister Ulrich Franke dankte Kaiser für sein großes Engagement für ein Fortbestehen der Partnerschaft zwischen Stolberg/Harz und Hardeggen und für die vielen unvergesslichen Begegnungen, die daraus entstanden. Auch die kirchlichen Vertreter Frau Pastorin Anne Dill und Erhard Knoke sowie Herr Bernd Ranke von der Diakonie und der Stadtbrandmeister Thomas Plessmann dankten Herrn Kaiser für viele gelungene und nachhaltige Projekte, die gemeinsam auf den Weg gebracht worden sind. Frau Sabine Arnecke von der Polizeistation Hardeggen überbrachte virtuell über die Leinwand warmherzige Worte und drückte ihren Dank für eine gute Zusammenarbeit aus. Zum Schluss der Grußworte würdigte Landrätin Frau Astrid Klinkert-Kittel virtuell die vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister mit den besten Wünschen für die Zukunft.



Nach den bewegten Grußworten gab die Sängerin Julia Schniersmeier mit dem Lied von Max Raabe „Der perfekte Moment...“ einen gesanglichen Einblick, wie ein Tag des Herrn Kaiser zukünftig aussehen könnte.



Auch der Bartshäuser Kirmesrat ließ es sich nicht nehmen, das Wort zu ergreifen. So überraschten sie den Bürgermeister mit einem Besuch. „Wir waren zwar nicht eingeladen und haben auch keinen Ehrentisch erhalten“ so die gewohnt ironisch humorvolle Ansprache von Bauermeister Gerald Korengel. In ihrer „liebenswerten“ Art mischten Sie sich ein und überbrachten gute Wünsche für die Zukunft. Für den Fall, dass die Bartshäuser mal nicht gleich wie gewohnt zur Stelle sein können, übergaben sie Herrn Kaiser einen Rettungsring.

In einem anschließenden Film, den die Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung erstellt haben, wurde der brennenden Frage nachgegangen, was der scheidende Bürgermeister denn wohl zukünftig macht. Von Pilot, Kapitän, Praktikant im Wildpark usw. war einiges dabei. Auch wurde das Geheimnis gelüftet, was in der Stadtverwaltung passiert, wenn der Bürgermeister



mal nicht da ist. Es war ein Beitrag, der zeigte, dass der Humor im Rathaus nicht zu kurz kommt. Zum Abschluss wurde es dann insbesondere für den Bürgermeister, aber auch für die Gäste, bewegend, denn die emotionalsten Momente des Bürgermeisters wurden gezeigt.

Emotional ging es auch musikalisch weiter. Mit Klängen eines Saxophon-Solos zu dem Lied „Wonderful World“ von Louis Armstrong schaffte Bernd Ranke eine besondere Stimmung der Erinnerungen und des Wehmutes. Einige Gäste und so auch Michael Kaiser waren sichtlich bewegt.



In seinen Abschiedsworten fehlten dem scheidenden Bürgermeister Michael Kaiser dann fast die Worte, die Eindrücke des Abends hatten ihn sichtlich berührt und ergriffen. „Ich hatte keine Ahnung, was mich heute im Muthausaal erwarten würde. Alle Kolleginnen und Kollegen haben absolut „dichtgehalten“ und mir nichts verraten“, so Kaiser.

In seinen Abschiedsworten betonte er, dass es immer sein Bestreben war, stets als unabhängiger Bürgermeister im Dienste aller Menschen der Stadt zu handeln, die durchaus guten Lebensverhältnisse weiter zu verbessern und so zu gestalten, dass alle Bürgerinnen und Bürger der Zukunft zuversichtlich entgegensehen können.

Neben den vielfältigen alltäglichen Aufgaben habe er sich ehrgeizige Ziele gesetzt und diese konsequent verfolgt. Für ihn seien die letzten sieben Jahre sehr ereignisreich, mit vielen neuen und großen Herausforderungen gewesen.

Die Stadt Hardeggen zeige heute selbstbewusst ihr Gesicht einer modernen, lebendigen Kleinstadt und pflegt aus Überzeugung ihr kulturelles Erbe. Unsere Dörfer zeigen ebenfalls vielversprechende Entwicklungsschritte in die Zukunft und zugleich ein intaktes heimatverbundenes Gemeinschaftsleben, so Kaiser.

„Die heutige Verabschiedungsfeier ehrt mich und berührt mich sehr. Sie macht es mir wahrlich nicht leicht, zu gehen. Viele Ereignisse, gemeinsame Erlebnisse werden in langer, einige in unvergesslicher Erinnerung bleiben“.



Mit diesen Worten dankte Kaiser den Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung, dem Rat der Stadt, den Ehrenamtlichen der Kirche, der Feuerwehr und allen anderen Ehrenamtlichen in den Vereinen und Verbänden, allen Gewerbetreibenden und freiberuflich Tätigen, Freunden und Weggefährten und seinen Eltern für die Unterstützung und konstruktiv-kritische Begleitung. Er werde der liebens- und lebenswerten Stadt Hardeggen stets verbunden bleiben und wünsche, dass sie von Unheil verschont bleibe und eine gute und erfolgreiche Zukunft haben möge.

Zum Abschluss des feierlichen Abends verabschiedeten sich Rat und Verwaltung mit einem Abschiedslied von ihrem Bürgermeister. Sie übergaben einen „letzten Aktenordner“ in dem sie Herrn Kaiser ihre persönlichen Worten und Wünsche als Andenken mit auf den Weg gaben. Mit einem von Regina Engelhardt vorgetragenen Gedicht von Elli Michler „Ich wünsche Dir Zeit...!“ endete das abwechslungsreiche, humorvolle und eindrucksvolle Programm.



Es war ein stil- und würdevoller Abschied, an dem sich alle Gäste die Zeit nahmen, gemeinsam mit dem Bürgermeister auf die vergangenen Jahre zurückblicken, Spaß zu haben und ihm Anerkennung und Wertschätzung entgegenzubringen.

Im Anschluss hatten die Gäste bei einem Umtrunk Gelegenheit, den Abend mit dem Bürgermeister Michael Kaiser ausklingen zu lassen.

FEIERLICHE AMTSEINFÜHRUNG DES NEUEN BÜRGERMEISTERS LARS GUNNAR GÄRNER

Der Gemeindevwahlausschuss hat die amtlichen Ergebnisse der Kommunalwahl in Hardeggen am 15.09.2021 bestätigt.

Zum neuen Bürgermeister der Stadt Hardeggen wurde Herr Lars Gunnar Gärner (SPD) gewählt. Er erreichte mit 80,6 % der abgegebenen gültigen Stimmen einen sehr deutlichen Wahlsieg.

Am 01. November 2021 wurde der neue Bürgermeister Lars Gunnar Gärner in sein Amt als Bürgermeister eingeführt. Am Morgen seines ersten Arbeitstages wurde er von seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Sitzungssaal der Stadtverwaltung herzlich mit Blumen und netten Worten begrüßt und willkommen geheißen.



Am Abend folgte dann um 18.00 Uhr im Muthausaal der Burg Hardeggen die feierliche Amtseinführung. Der öffentlichen Einladung folgten rund 100 Hardegger*innen, die mit Spannung auf den ersten Auftritt des Bürgermeisters warteten.

Der scheidende Ratsvorsitzende Sebastian König begrüßte die Gäste und führte durch den Abend. Es folgten Grußworte verbunden mit den besten Wünschen für den neuen Bürgermeister. Den Reigen der Ansprachen eröffnete der ehemalige Bürgermeister Michael Kaiser. Er übergab das Amt gern an seinen Nachfolger, da dieser die Verwaltung kenne und in der Verwaltung groß geworden sei. Zudem schlage sein Herz für Hardeggen, was ihm seine Arbeit erleichtern werde. An seiner Seite habe er ein zuverlässiges Team von erfahrenen und motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Wie es der Tradition entspricht, übergab Michael Kaiser die „Bartshäuser Amtskette“ an Lars Gunnar Gärner.



Anschließend begrüßte der Fraktionsvorsitzende Hans-Jürgen Scholz den Bürgermeister in seinem Amt und sagte ihm seine Unterstützung zu. Lange habe es gedauert, bis das heutige Ziel erreicht wurde, einen Bürgermeister mit SPD Unterstützung zu begrüßen. Man werde vielleicht nicht immer einer Meinung sein, aber er freue sich auf eine gute und konstruktive Zusammenarbeit. An die Familie Gärner mit Ehefrau und Kindern wendete er sich mit der Bitte um Geduld und Verständnis für den Fall, dass hin und wieder mal die Zeit für die Familie etwas kürzer kommen sollte.

Auch die Ortsvereinsvorsitzende Annett Naumann zeigte sich stolz, dass die SPD zum ersten Mal den hauptamtlichen Bürgermeister stellen darf. Sie ist davon überzeugt, dass Gärner mit seiner offenen Art ein „Bürgermeister zum Anfassen“ werde.



Gute Wünsche für die künftigen Aufgaben des Bürgermeisters überbrachte Erhard Knoke stellvertretend für die evangelische Kirchengemeinde Hardeggen und ihren Ortschaften. Er freue sich auf eine gute Zusammenarbeit und betonte dabei das Ehrenamt, welches die Gemeinschaft zusammenhält.



Abschließend überbrachte der Altbürgermeister Dieter Sjuts gute Wünsche für die Arbeit im Amt des Bürgermeisters. Danach erfolgte die erste offizielle Rede des neuen Bürgermeisters Lars Gunnar Gärner.

Lange musste er aufgrund der Corona-Auflagen warten und sich in Geduld üben, bis zur Aufstellungsversammlung der SPD und des anschließenden Wahlkampfes. In den acht Wochen vor der Wahl habe er in Tür zu Tür Gesprächen viele Hardegger*innen kennengelernt und unter anderen von ihren Wünschen erfahren. Diese Gespräche haben ihn zuversichtlich gestimmt. Auch das sehr gute Wahlergebnis gebe ihm Rückenwind für die nächsten 5 Jahre. Er freue sich auf eine gute Zusammenarbeit und möchte zusammen mit Rat und Verwaltung Hardeggen die nächsten 5 Jahre weiter voranbringen. Zusammen bedeute nicht nur Rat, Ortsräte und Verwaltung, sondern

auch die vielen Vereine und Verbände, die Hardeggen erst so lebenswert machen. Die begonnenen Projekte wie den Umbau des Burgbades, die Umgestaltung des Kurparks und des Wildparks sollen zum Abschluss gebracht werden.

„Wie man bereits in meinem Flyer lesen konnte, hatte ich eine tolle Kindheit in Hardeggen und würde jetzt gerne meinen Beitrag dazu leisten, dass Hardeggen so toll bleibt“, so Gärner.



Für den musikalischen Rahmen des Abends sorgte mit einer hervorragenden Stimme Andreas Jedamzik in Begleitung von Helga Cersovsky am Klavier. Sie sorgten mit einem wunderschönen Irischen Segenswunsch und dem Volkslied „Kein schöner Land“ für eine feierliche Atmosphäre.

Im Anschluss an den offiziellen Teil lud der Ratsvorsitzende zu einem Umtrunk ein. Die Gäste nutzten den Abend zu ersten Gesprächen mit dem neuen Bürgermeister.



HARDEGGEN IN 12 STADTTEILEN

Entwicklung der Einwohnerzahlen

Die Entwicklung der Einwohnerzahl (Hauptwohnsitz und alleiner Wohnsitz) ist in Hardeggen insgesamt stabil und dies seit 2018.

Im Betrachtungszeitraum ist ein leichter Bevölkerungsanstieg zu verzeichnen. Das stellt sich jedoch in den einzelnen Stadtteilen sehr unterschiedlich dar.

Stadtteil	01.10.2020	01.10.2021	Differenz	Anteil
Asche	294	306	+12	+4,1%
Ellierode	357	360	+3	+0,8%
Ertinghausen	113	112	-1	-0,8%
Espol	154	151	-3	-1,9%
Gladebeck	1.052	1.038	-14	-1,3%
Hardeggen	3.562	3.580	+18	+0,5%
Hettensen	674	692	+18	+2,7%
Hevensen	668	670	+2	+0,3%
Lichtenborn	143	134	-9	-6,3%
Lutterhausen	243	244	+1	+0,4%
Trögen	222	234	+12	+5,4%
Üssinghausen	132	125	-7	-5,3%
Gesamt	7.614	7.646	+32	+0,4%

Prozentual größte Verluste mussten Lichtenborn und Üssinghausen hinnehmen. In beiden Dörfern dürfte das negative natürliche Bevölkerungssaldo voll zum Tragen kommen und nicht durch ein positives Wanderungssaldo kompensiert worden sein.

Auch Espol und Gladebeck hatten eine spürbar negative Entwicklung. In Gladebeck dürfte sich diese seit langem noch rela-

tiv stabile Einwohnerzahl jedoch zeitnah nach oben bewegen, da durch das Baugebiet „Weinbergstraße“ (24 Bauplätze), in dem rege Bautätigkeit eingesetzt hat, auch erheblicher Zuzug (positives Wanderungssaldo) zu erwarten ist. Zudem sind dort mehrere Baulücken und Arrondierungsbereiche identifiziert worden.

In Ertinghausen ist relativ wenig Bewegung zu erkennen.

In Ellierode, Hevensen, Lutterhausen und Hardeggen ist die Entwicklung leicht ansteigend. Hierbei ist jedoch darauf hinzuweisen,

dass Hevensen in den letzten Jahren einen kontinuierlichen und den höchsten Einwohneranstieg zu verzeichnen hatte. Mit dem Baugebiet „Auf der Breite“ (9 Bauplätze) und der Bebauung von Baulücken, dürfte sich dieser positive Trend demnächst weiterfortsetzen.

In Ellierode wird gegenwärtig der Umbau eines großen Fachwerkhouses zu Wohnzwecken realisiert, so dass dies u.a. zur Stabilisierung der Einwohnerzahl beitragen dürfte.

In Hardeggen dürfte der Anstieg vor allem auf den modernen Wohnungsbau im Zentrum und einige Eigentümerwechsel und Neubauten zurückzuführen sein.

Hettensen hatte im Unterschied etwa zu Hevensen mit einem stetigen leichten Einwohnerrückgang zu kämpfen. Die jüngste, auffällig positive

Entwicklung ist der aktuellen Bautätigkeit im „Mühlenviertel“ und der Bebauung von Baulücken zu verdanken. Der Wettstreit der Dörfer Hettensen und Hevensen um Platz 3 bleibt jedoch weiter spannend.

Die Spitze der positiven Entwicklung im Betrachtungszeitraum stellen Asche und Trögen dar.

STADTWERKE HARDEGSEN

Wasserzähler vor Frost schützen

Wie in jedem Jahr wird darauf hingewiesen, dass bei Frosttemperaturen die Wasserzähler einfrieren können. Zähler sind häufig im Keller in der Nähe von Fenstern und Türen montiert. Sollten diese aus Lüftungsgründen geöffnet sein, entsteht ein kalter Luftzug, der zum Einfrieren führen kann. Die Zähler zerbrechen durch das Einfrieren.



Das notwendige Auswechseln der Zähler ist aufwendig, sorgt für unnötige Kosten und kann zu Wasserschäden, schlimmstenfalls Wasserrohrbrüchen führen. Durch Frostschaden verursachte Schäden sind vom Hauseigentümer zu tragen.

Es wird empfohlen, die Zähler gegen kalten Luftstrom zu schützen. Außenwasserhähne sollten abgedreht und die Leitungen entleert werden. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Stadtwerke Hardegsen gern zur Verfügung.

Der Betriebsleiter

WASSERZÄHLERABLESUNG 2021

Sehr geehrte Wasserabnehmerin, sehr geehrter Wasserabnehmer, aufgrund der anhaltenden Covid-19 Pandemie und zum Schutz aller Beteiligten haben wir uns dazu entschieden, in diesem Jahr keine Ablesung der Wasserzähler durchzuführen. Sie haben natürlich dennoch die Möglichkeit, Ihre Zählerstände an die Stadtwerke Hardegsen zu übermitteln. Hierfür füllen Sie bitte den beiliegenden Vordruck vollständig aus und übermitteln diesen **spätestens bis zum 22.12.2021** an die Stadtwerke Hardegsen.

Eine Meldung der Zählerstände kann auch direkt per E-Mail an lenz@hardegsen.de erfolgen. Bitte geben Sie auch hier die im Vordruck abgefragten Daten an.

Telefonische Rückfragen an Frau Lenz unter Tel.: 05505/503-21. Sofern bis zum vorgenannten Termin keine Meldung der Zählerstände erfolgt, wird der Wasserverbrauch auf der Grundlage des Vorjahresverbrauchs geschätzt und abgerechnet.

Den Vordruck finden Sie ebenfalls im Internet unter www.Hardegsen.de unter der Rubrik „Wasserversorgung“.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Der Betriebsleiter

AUSSETZEN DES AUSTAUSCHES DER WASSERZÄHLER IN DER KERNSTADT HARDEGSEN UND DER ORTSCHAFT HEVENSEN.

Der Wasserzählerwechsel in der Kernstadt Hardegsen und der Ortschaft Hevensen wird in der Zeit vom 01.11.2021 bis zum 31.01.2022 ausgesetzt.

Nach Abstimmung mit der zuständigen Fachfirma wird der Wasserzählerwechsel dann ab dem 01.02.2022 fortgesetzt.

Aufgrund der anstehenden Jahresveranlagung war diese Unterbrechung notwendig geworden.

Der Betriebsleiter

Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

www.EAM.de 0561 9330-9330

Positive Energie aus der Mitte

1. NACHTRAGSHAUSHALT

Stadt Hardegsen

2021 / 2022

1. Nachtragshaushaltssatzung

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Hardegsen für die Haushaltsjahre 2021 und 2022

Aufgrund des § 115 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes hat der Rat der Stadt Hardegsen in seiner Sitzung am 12.10.2021 folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

1	die bisherigen festgesetzten Gesamtbeträge		erhöht um		vermindert um		und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt auf	
	- Euro -		- Euro -		- Euro -		- Euro -	
	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022
Ergebnishaushalt								
ordentliche Erträge	13.601.200	13.942.900	120.200	16.200	550.300	395.800	13.171.100	13.563.300
ordentliche Aufwendungen	13.656.200	13.942.900	92.800	0	410.800	379.600	13.338.200	13.563.300
außerordentliche Erträge	55.000	0	112.100	0	0	0	167.100	0
außerordentliche Aufwendungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Finanzhaushalt								
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	13.209.200	13.489.200	120.200	16.200	550.300	395.800	12.779.100	13.119.600
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	12.734.100	12.983.100	92.800	0	410.800	379.600	12.416.100	12.603.500
Einzahlungen für Investitionstätigkeit	2.299.300	2.401.600	312.200	1.000.400	1.436.300	210.000	1.175.200	3.192.000
Auszahlungen für Investitionstätigkeit	3.234.600	3.371.500	1.013.700	331.400	1.641.900	331.400	2.606.400	4.157.700
Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	990.300	969.900	440.900	0	0	4.200	1.431.200	965.700
Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	525.000	559.000	0	0	0	0	525.000	559.000
Nachrichtlich:								
Gesamtbetrag der Einzahlungen des Finanzhaushalts	16.498.800	16.870.700	873.300	1.016.600	1.986.600	610.000	15.385.500	17.277.300
Gesamtbetrag der Auszahlungen des Finanzhaushalts	16.493.700	16.913.600	1.106.500	331.400	2.052.700	711.000	15.547.500	17.320.200

2021 / 2022

Stadt Hardegsen

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 990.300 Euro (2021) und 969.900 Euro (2022) um 440.900 Euro (2021) und -4.200 Euro (2022) vermindert/erhöht und damit auf 1.431.200 Euro (2021) und 965.700 Euro (2022) neu festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 200.000 Euro (2021) und 2.790.000 Euro (2022) um 1.471.600 Euro (2021) und 0 Euro (2022) erhöht und damit auf 1.671.600 Euro (2021) und 2.790.000 Euro (2022) neu bzw. unverändert festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag bis zu dem im Haushaltsjahr 2021 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird von 2.150.000 € um 50.000 € reduziert und auf 2.100.000 € neu festgesetzt.

Der Höchstbetrag bis zu dem im Haushaltsjahr 2022 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird von 2.200.000 € um 50.000 € reduziert und auf 2.150.000 € neu festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) werden nicht geändert.

Hardegsen, den 02. November 2021

Stadt Hardegsen



Gärner
Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG
der 1. Nachtragshaushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2021 und 2022

Die vorstehende 1. Nachtragshaushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2021 und 2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach den §§ 120 Abs. 2 und 119 Abs. 4 NKomVG erforderlichen Genehmigungen sind durch den Landkreis Northelm am 02.11.2021 unter dem Aktenzeichen 15 22 01 erteilt worden.

Der Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen liegt gem. § 114 Abs. 2 Satz 3 NKomVG vom 04. November 2021 bis einschließlich 12. November 2021 zur Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Hardegsen, Vor dem Tore 1, - Fachbereich II Finanzen, Zimmer 26 - während der Dienststunden öffentlich aus.

Hardegsen, den 02. November 2021

Stadt Hardegsen



Gärner
Bürgermeister

ABSAGE DER WEIHNACHTSFEIER DER SENIORENGEMEINSCHAFT

Die Seniorengemeinschaft Hardeggen hat sich bei der letzten Sitzung des Vorstandes am 10.11.2021 dafür entschieden, die traditionelle Weihnachtsfeier in diesem Jahr nicht stattfinden zu lassen. Geplant war diese für den 10.12.2021, doch mit Sorge betrachten alle Vorstandsmitglieder das aktuelle Geschehen der Corona Pandemie. Durch das ungewisse Geschehen und

die damit verbundene Planungsunsicherheit, haben sich alle Vorstandsmitglieder dafür ausgesprochen, die Weihnachtsfeier mit dem verbundenen 60-jährigen Jubiläum auf ein Sommerfest im nächsten Jahr zu verschieben. Der Vorstand wünscht allen Bürger*innen eine besinnliche Vorweihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2022. Bleiben Sie gesund und passen auf sich und Ihre Lieben auf.

Der Vorstand der Seniorengemeinschaft Hardeggen

ÜBERGABE DER EHRENAMTSKARTE IN HARDEGGEN

Die Stadt Hardeggen übergab am 28.10.2021, vertreten durch Herrn Kaiser, die erste Ehrenamtskarte in Hardeggen an Frau Marlies Glatz. In Niedersachsen sind 3,2 Millionen Menschen freiwillig für das Gemeinwohl tätig und leisten damit einen wichtigen Beitrag für das Zusammenleben in unserer Gesellschaft. Sie ist eine attraktive Auszeichnung, um herausragendes Engagement auch in Hardeggen zu würdigen. Eine Ehrenamtskarte erhalten alle Personen, die freiwillig eine gemeinwohlorientierte Tätigkeit ohne Bezahlung von mindestens fünf Stunden in der Woche bzw. 250 Stunden im Jahr ausüben. Bei der Beantragung der Karte muss das freiwillige Engagement mindestens drei Jahre bestehen. Wenn man Inhaber*in einer Juleica (JugendleiterCard) und unter 21 Jahre alt ist, muss das freiwillige Engagement mindestens seit einem Jahr bestehen. Des Weiteren muss das Engagement in Niedersachsen ausgeübt werden oder man wohnt in Niedersachsen und ist außerhalb Niedersachsens ehrenamtlich tätig. Ist die Karte ausgestellt, ist sie drei Jahre lang gültig und kann bei Fortbestehen des Engagements verlängert werden.

Seit Oktober 2021 stellt auch die Stadt Hardeggen diese Ehrenamtskarte aus. Dabei erhalten die Berechtigten eine personenbezogene Karte, die nicht übertragbar ist. Beantragt werden kann diese Karte über das online Formular des Niedersächsischen Freiwilligenservers oder Sie erhalten den Antrag direkt in der Stadtverwaltung.

Die erste Karte wurde nun an Frau Marlies Glatz ausgehändigt, die für ihr Engagement „Qi Gong im Kurpark“ geehrt wurde. Frau Glatz fing im Jahr 2000 aufgrund einer Zeitungsannonce in Lippstadt an, ihre ersten Erfahrungen mit Qi Gong zu machen. Danach hatte sie erst einmal mit den Übungen aufgehört. Im darauffolgenden Winter merkte sie, dass es ihr nicht gut ging und sie nahm ihre ersten Qi Gong Stunden bei einem Lehrer und spürte durch kontinuierliche Übungen zuhause einen positiven Effekt. Grob beschrieben sei Qi Gong die Arbeit mit dem Energiepotential des Körpers und durch Achtsamkeitsübungen kön-

ne man mit den Energieströmen des Körpers arbeiten. Am wichtigsten sei aber die Achtsamkeit mit dem eigenen Körper. Frau Glatz bietet ein gemeinsames Qi Gong üben im Kurpark an und das schon seit einigen Jahren. Ihr kostenloses und offenes Angebot richtet sich an alle Bürger, die gern einmal im Alltag Entscheidung wollen und wieder versuchen, auf ihren eigenen Körper zu hören.

Mit der Ehrenamtskarte gibt es die Möglichkeit verschiedener Vergünstigungen in Niedersachsen und Bremen. Auf der Seite des Niedersächsischen Freiwilligenservers können diese eingesehen werden. Auch in Hardeggen gibt es eine Reihe an Vergünstigungen wie in der Kleiderstube oder dem Freibad und wir hoffen, dass wir diese noch weiter erweitern können.

Haben Sie weitere Fragen zu der Ehrenamtskarte oder zum Ehrenamt? Dann melden Sie sich bitte bei der Familien und Generationenbeauftragten Frau Hartmann unter familiengenerationenbeauftragte@hardeggen.de oder per Telefon unter 05505-503-45.



GENERATIONSWECHSEL IN DER KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK

Frau Manuela Cordova-Lehmann, wohnhaft in Göttingen, wurde nach über 30-jähriger Tätigkeit als Erzieherin, davon alleine 15 Jahre im Dienst der Stadt Hardeggen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Frau Cordova-Lehmann war als Erzieherin im Kindergarten Gladebeck tätig und leitete seit 19.12.1998 die Einrichtung mit viel Herzblut. Frau Cordova-Lehmann war durch ihre warme und freundliche Art dafür verantwortlich, dass Eltern die Kinder ruhigen Gewissens in ihre Obhut geben konnten. Gemeinsam mit ihrem Team schuf sie einen Ort, an dem die Kleinen sich rundum wohl fühlen können.

Die Stadt Hardeggen sowie auch die Kolleg*innen verlieren mit der Verabschiedung der Kollegin eine über Jahrzehnte uneingeschränkte Zuverlässigkeit und eine gleichermaßen engagierte als auch angesehene Kollegin. Jedoch freut man sich für sie auf ihre nun dauerhafte „freie Zeit“, für welche Fachbereichsleiter I, Herr Kandziora, im Namen aller Kolleg*innen Frau Cordova-Lehmann alles Gute, viel Glück, Zufriedenheit und vor allem aber viel Gesundheit wünschte.

Gleichzeitig begrüßte Herr Kandziora mit Frau Maren Bärwald eine junge Kollegin als neue Kindergartenleitung. Frau Bärwald ist seit Januar 2017 als Erzieherin im Kindergarten Gladebeck beschäftigt und konnte bereits Erfahrungen als stellvertretende

Kindergartenleitung sammeln. Herr Kandziora wünschte Frau Bärwald einen guten Start und viel Freude bei der Wahrnehmung der neuen Aufgabe.



Von links nach rechts: Personalratsvorsitzender Hr. Grünhagen, Fachbereichsleiter I Hr. Kandziora, Personalabteilung Fr. Oppermann, Fr. Cordova-Lehmann, Fr. Bärwald

DIE COMEDY COMPANY SPIELT IN DER BURG HARDEG

Es war ein regnerischer Sonntagnachmittag im herbstlichen Hardegen. Und was könnte man da Besseres machen, als den Herbstblues einfach wegzulachen.

So geschehen am 07.11.21 im Muthausaal der Burg Hardeg. Zu Besuch war die Comedy Company, die eine Kinder/Jugendvorstellung zum Besten gab. Statt eines einstudierten Stücks gab es hier nur Improvisation von den Profis. Zu Beginn wurden Begriffe gesammelt, welche anschließend von den SchauspielerInnen in eine Geschichte verwandelt wurden. Im Folgenden befanden wir uns auf einem Ponyhof, Rumpelstilzchen wurde neu interpretiert und am Ende gab es noch Musikstücke, jedes ein Unikat, denn Improvisation lässt sich nicht kopieren.

Die Jugendpflege bedankt sich herzlich bei den Mitwirkenden des Nachmittags und den SchauspielerInnen der Comedy Company für den gelungenen Auftritt.



HERBSTFERIENPROGRAMM 2021

Das Herbstferienprogramm 2021 war in diesem Jahr besonders vielfältig und umfangreich. Dies lag daran, dass wir dank einer Förderung des Landkreises Northeim sowohl das Ferienprogramm, als auch das Herbstfestival durchführen konnten. Das Ferienprogramm war gefüllt mit vielen kreativen, kulinarischen und sportlichen Aktionen, wie der Schokowerkstatt, einem Selbstverteidigungskurs, Kürbisschnitzen, Monsterwaffeln, Laternen basteln und vielem mehr. Mit dem Herbstfestival sind wir ins Treerock und Phaeno gefahren, haben einen Malkurs, Cajon bauen und einen Auftritt der Comedy Company stattfinden lassen können.

Insgesamt konnten ca. 114 Kinder und Jugendliche am Ferienprogramm und am Herbstfestival teilnehmen. Es ist angedacht, während der Zeiten des Jugendcafés an einem Abend noch einen Graffitiworkshop stattfinden zu lassen.

Alle Angebote haben super geklappt und viel Spaß gemacht. Wir freuen uns auf das nächste Jahr und viele weitere Aktionen und Programmpunkte miteinander.





Leonhard Gesundheitszentrum
Fitness

Funktionstraining & Rehasport

- im Trockenen
- im Wasser
- Herzsport

Vom Arzt verordnet — von der Krankenkasse bezahlt.

Göttinger Straße 72, 37176 Nörten-Hardenberg Tel. 05503 / 2121
www.Leonhard-Gesundheitszentrum.de



RESÜMEE DER FÜHRUNGEN ZUR ROTWILDBRUNFT

Anfang Oktober fanden unsere Führungen zur Rotwildbrunft statt. Nach anfänglich schleppender Anmeldung hatten wir bald Wartelisten für die einzelnen Termine. Wir haben uns sehr über das große Interesse gefreut und wollen Ihnen nun eine kleine Zusammenfassung der Veranstaltungen geben. Nach kurzer Begrüßung vor Ort folgten ein paar einleitende Worte über die Wildart Rotwild, ihre Lebensweise und Besonderheiten im Jahresverlauf und eine kleine Einführung in die Geweihkunde. Hier erfuhren die Besucher*innen die Namen und Unterscheidungsmerkmale unserer Hirsche, die am Brunftgeschehen beteiligt waren. Gespannt ging es los zum Rotwildgehege. Jeden Abend zeigte sich ein anderes Bild, denn auch für uns Wildparkbetreuer ist es jedes Mal etwas Besonderes und auch wir müssen uns jedes Mal aufs Neue auf die Geschehnisse vor Ort einstellen. An einem Abend ruhten die Tiere z.B. viel, aber sie waren ganz nah, ein tolles Bild um die Familienzusammenhänge und Hierarchien zu erklären. Kleinere Aktionen und das berühmte Röhren waren aber zu einem späteren Zeitpunkt trotzdem zu hören. Ein paar Tage später hörten wir schon von weitem die Rufe des Platzhirsches und das Rudel war viel in Bewegung. Jeder Abend war anders und doch besonders, das liegt allein schon am Publikum. Den Vortragenden bereitet es besonders Freude für eine Gruppe zu sprechen, die interessiert das Geschehen verfolgt. Vielen Dank für ihre Teilnahme und die anregenden Diskussionen. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

Als kleiner Tipp: Sie können auch einen Abend für eine feste Gruppe (mind. 12 Personen) buchen, sprechen Sie uns gerne im kommenden Jahr an.



ARBEITSEINSATZ BEI BESTEM HERBSTWETTER

Mit Vorfreude erwarteten wir die ehrenamtlichen Helfer(-innen) die sich am Samstag, den 23. Oktober 2021 zum Arbeitseinsatz im Wildpark angemeldet hatten. Nach einer kurzen Begrüßung und Vorstellung der anstehenden Arbeiten, ging es schon los in den oberen Bereich des Wildparks. Hier fand sich schnell eine kleine Gruppe zusammen, die sich um die Anlage eines Kräuterbeets kümmerte. Sandsteine und Erde konnten mit Schaufeln und Sackkarre an Ort und Stelle gebracht werden. Das Beet wurde in zwei Bereiche aufgeteilt, da wir Kräuter mit unterschiedlichen Ansprüchen an den Untergrund haben. Die Küchenkräuter bevorzugen Erde mit hohem humosem Anteil, die mediterranen Kräuter wachsen lieber im Kalkschotter. Kurz vor Ende des Einsatzes konnten wir diese sogar noch pflanzen und mit Schildern versehen. Die Pracht werden wir allerdings erst im Sommer nächsten Jahres bewundern können. Die Kräuter, Hilfestellung und Tipps bekamen wir von Michael Brodda „Lichtenborner Kräuter“.

Ebenfalls an diesem Tag konnte die neue Beschilderung der Sprunggrube angebracht werden – der dazugehörige Probesprung durfte nicht fehlen. Hierfür musste die Erde begradigt, Löcher gegraben und die Pfosten einbetoniert werden, an diese befestigten wir die Schilder. Sie wurden übrigens in der Arbeits- und Ergotherapie des Landeskrankenhauses Moringen hergestellt.

Der erste Herbststurm in diesem Jahr fegte bereits die Hälfte des Laubs aus den Bäumen, also war auch ein Teil der Ehrenamtlichen damit beschäftigt, die Wege, Beete und die Treppenanlage wieder begehbar zu machen. Die Tauben, Hühner und Pfauen konnten sich auch freuen, denn bei ihnen wurde neuer Sand eingebracht und zum Teil Sitzstangen ausgetauscht. Eine kleine Gruppe räumte parallel einen Schuppen aus und entsorgte alte und unbrauchbare Gegenstände, diese können nun anderweitig genutzt werden. Bald fanden alle Arbeiten ein Ende und so konnten wir beim gemeinsamen Grillen den Arbeitseinsatz ausklingen lassen. Es war ein gelungener Tag mit tollen, engagierten Menschen, die mit ihrer Tatkraft den Wildpark unterstützt haben. Ein großes Dankeschön an alle Helfer*innen und an die Kollegen vom Bauhof sowie aus der Stadtverwaltung!

Für das Wildparkteam, Lea Hauff



SONDERVORSTELLUNG IM ADVENT

Das dritte Jahr in Folge arbeiten wir mit der Falknerin Andrea Haberjan zusammen, die von Sommer bis Herbst mit ihren Greifvögeln in den Wildpark kommt und Spannendes über die Falknerei zu erzählen hat. Ihre angebotenen Vorstellungen sind immer gut besucht. Gemeinsam mit ihr haben wir uns entschieden noch einen letzten Termin für dieses Jahr anzubieten.

Sie sind alle herzlich eingeladen, am 12.12.2021 ab 13:00 Uhr bis 16.00 Uhr in den Wildpark Hardeggen zu kommen. Treffpunkt ist im oberen Bereich des Wildparks, der über die Treppeanlage oder das Wohngebiet „An der Niedeck“ zu erreichen ist. Die Falknerin wird mit ihren Tieren den gesamten Nachmittag präsent sein und Ihnen alles Wissenswerte näherbringen. Eine feste Vorstellung wird es in diesem Sinne nicht geben, stoßen sie einfach dazu und lernen Sie die Tiere kennen. Verweilen Sie in gemütlicher Atmosphäre bei uns und stärken sich mit einer Bratwurst sowie Getränken. Da wir Müll vermeiden wollen, freuen wir uns, wenn Sie für die Heißgetränke Ihre Lieblingstassen mitbringen. Sitzgelegenheiten stehen bereit und die Kinder können sich auf dem angrenzenden Spielplatz austoben. Unterstützt werden wir von unserem Förderverein Wildpark Hardeggen e.V.. Sprechen Sie uns gerne an, wenn sie eine Mitgliedschaft anstreben oder eine Tierpatenschaft zu Weihnachten verschenken möchten.

Bitte beachten Sie die am Tag der Veranstaltung geltenden Corona-Regeln.

Ihr Wildparkteam

VERBOT DER FÜTTERUNG DER TIERE

Unser Wildpark-Team musste erneut eingeworfenen Grünabfall in den Gehegen feststellen.

Futter wie Möhren u.a. wird von den Besuchern meist mit dem guten Gedanken eingeworfen, den Bewohnern des Wildparks etwas Gesundes zu geben. Doch was die Tiere dürfen und brauchen und vor allen Dingen wieviel, dass entscheiden zum Wohle der Tiere unsere Mitarbeiter.

Deshalb weisen an allen Gehegen die Verbotsschilder „Bitte nicht füttern“ daraufhin. Bitte beachten Sie, dass zudem auch keine Grünabfälle in die Gehege gelangen.

Oftmals ist nicht bekannt, dass die Tiere sonst qualvoll verenden können!

Falls der eine oder andere meint, dass die Tiere nicht ausreichend gefüttert werden und die Tierchen doch sooooo hungrig schauen. Bedenken Sie bitte, die Tiere sind satt! Sie „betteln“ nur. Das macht Zuhause die Katze „Leni“ genauso gut wie Ihr Hundchen „Carlo“. Doch Zuhause sind Sie der Herr des Tieres und Sie wissen auch am besten, was gut für Ihr Tier ist.

Die Tiere des Wildparks werden jeden Morgen durch die Mitarbeiter des Wildparks mit gesunden und frischen Gemüse, Obst und Raufutter ausreichend versorgt – auch am Wochenende. Dabei darf das Mineralfutter natürlich nicht fehlen. Auch unsere älteren Herrschaften werden nicht vergessen und erhalten extra Portionen und Leckerlis.

Bitte bedenken Sie auch, dass bestimmtes Grünfutter oder was danach aussieht Bestandteile enthält, die einige der Tiere nicht vertragen und daher auch nicht gefüttert werden dürfen.

Bitte entsorgen Sie Ihren Grünabfall in den bekannten und zugelassenen Entsorgungsmöglichkeiten, wie z.B. die Biotonne, die Deponie oder auf den eigenen Komposthaufen.

Falls Sie trockene Brötchen, schwer zu knackende Walnüsse oder Haselnüsse, frisches Gemüse, Heu oder anderes abzugeben haben, geben Sie es morgens beim Tierhaus ab. Bitte bedenken Sie auch hier, dass die Futtermittel keinen Schimmel oder Schimmelpilze enthalten dürfen.

Helfen Sie mit und

„füttern“ unsere Tiere nicht selbst, dass erledigen wir für Sie!

Danke für Ihre Hilfe!

Ihr Bauamt und das Wildpark-Team

GREIFVOGEL-VORFÜHRUNG IM ADVENT
mit Glühwein & Bratwurst

Bitte eigene Tasse mitbringen!

12. DEZEMBER
13:00 - 16:00 UHR

IM OBEREN TEIL DES WILDPARKS

Wildpark HARDEGGEN

Gemeinsam kriegt man alles gebacken.
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2021.

Volksbank Solling eG

ABBRENNEN VON SILVESTERFEUERWERKEN 2021

Silvester möglichst ohne Feuerwerk!

Liebe Mitbürger*Innen,
der Jahreswechsel rückt immer näher und somit auch der Tag, an dem das neue Jahr traditionell mit Böllern und Raketen begrüßt wird. Dieses ist allen seit frühen Kindertagen so bekannt. Immer wieder neue Varianten von Licht- und Geräuscheffekten werden erfunden. Das ist sicher einer der Gründe, warum das Feuerwerk die Menschen auch heute noch so fasziniert. Allerdings sind im Zuge dieser Fortentwicklungen auch die kritischen Stimmen lauter geworden, die vor dem Hintergrund des Umweltschutzes dazu mahnen, kein ausuferndes Feuerwerk zu Silvester zu veranstalten.

Wer aber doch meint knallen zu müssen, der muss sich an folgende Regeln halten:

Nach Paragraph 23 der „Sprengstoffverordnung“ (Erste Verordnung zum Sprengstoffgesetz) „ist das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände (Feuerwerk) in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie beson-

ders brandempfindlichen Gebäuden oder Anlagen“ wie Reet- und Fachwerkhäusern verboten. Besondere Rücksichtnahme ist in der Nähe von Gewerbegebieten, in denen gefährliche Stoffe lagern können, Sammelunterkünften, Tankstellen und Tierheimen geboten. Die Verwendung von „Himmelslaternen“ ist in Niedersachsen aus Brandschutzgründen generell verboten.

Mit unmittelbarer Nähe ist ein Abstand zu besonders brandempfindlichen Gebäuden und Anlagen in einem Umkreis von 200 m gemeint.

Lagepläne, denen Sie die von diesem Abstandsgebot betroffenen Gebiete Ihrer Ortschaft entnehmen können, hängen in den örtlichen Schaukasten aus, oder können Sie der Homepage der Stadt Hardegsen, www.hardegsen.de, entnehmen.

Bitte beachten Sie zudem die zu Silvester geltenden Corona Bestimmungen.

Ich hoffe dennoch, dass es für Sie ein gelungener Jahreswechsel wird und wünsche Ihnen bereits jetzt hierzu alles Gute.

Lars Gämer

DER WUNSCHBAUM

Bald ist es wieder soweit. Es weihnachtet! Aus finanziellen Gründen wird nicht jeder am Heiligabend ein Geschenk unter dem Baum vorfinden. Dem wollen wir mit der tatkräftigen Unterstützung der HardegsenerInnen, wie auch schon in den letzten Jahren, entgegenwirken.

Dementsprechend wird es auch dieses Jahr wieder einen Wunschbaum geben. Wer diesen noch nicht kennt, hier kommt ein kurzer Ablauf.

Wir werden in der Paschenburg, den Schulen, Kindergärten und über unsere Verteiler Flyer verteilen, auf deren Rückseite ein Wunsch eingetragen werden kann. Die Wunschzettel müssen bis zum 07.12. im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen abgegeben werden oder in den Briefkasten des Rathauses geworfen werden.

Wir werden dann am 10.12. von 13-16h auf dem Hardegser Wochenmarkt stehen und Schenkenden die Möglichkeit geben, sich einen zu erfüllenden Wunsch auszusuchen. Das Geschenk soll dann bis zur folgenden Woche aber spätestens den 17.12. im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen abgegeben werden, um kurz vor Weihnachten von uns an die jeweilige Person ausgeliefert werden zu können.

Die gesamte Aktion ist streng vertraulich, das heißt auf dem Flyer werden Namen und Adresse lediglich für die Weihnachtshel-

ferinnen des Rathauses vermerkt, um die Päckchen zustellen zu können. Der Wunsch wird auf einem Extrafeld notiert, welches ausgeschnitten an den Wunschbaum gehängt wird und von dem nicht auf die Identität des zu Beschenkenden geschlossen werden kann.



Immer tolle Angebote im Sortiment

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr, Donnerstag 15:30 - 18:00 Uhr und Freitag 15:30 - 18:00 Uhr
Jeder erste Samstag im Monat von 10:00 - 13:00 Uhr

Hardegsen
Bahnhofstraße 5

Unsere Preise galant

Hose	3,00 €
Pullover	2,00 €
T-Shirt	1,00 €
Top	0,50 €
Bluse, Herrenhemd, Nachthemd	2,00 €
Rock, Shorts	2,00 €
Blazer	4,00 €
Kostüm, Hosenanzug	10,00 €
Anzug	10,00 €
Winterjacke	8,00 €
Übergangsjacke	4,00 €
Schuhe	3,00 €
Stiefel	4,00 €
Kleid	5,00 €
Sommerkleid	3,00 €
Westen	2,50 €

Kinderkleidung

Jacke	3,00 €
Pullover	1,00 €
Hose	1,00 €
T-Shirt	0,50 €
Kinderschuhe	2,00 €
Schneeanzug	4,00 €
Tücher	0,50 €
Taschen	3,00 - 5,00 €
Bettwäsche, Handtücher	
Tischdecken	1,50 €
Bodentafel	3,00 €

HINWEIS:
 Sehr gut erhaltene Kleidung und Markenware sind extra mit einem Preis gekennzeichnet.



Qi Gong – Alles hat seine Zeit

„Qi Gong im Kurpark Hardeggen“

Bei jedem Wetter möchte ich zu allen Jahreszeiten Lebensenergie üben und freue mich über jeden, der mitübt, mit oder ohne Vorkenntnisse. Marlies Glatz ist von der IQGV zertifizierte Qi Gong Lehrerin und bietet dieses Angebot offen und kostenlos an. Geübt wird

- Montag und Mittwoch 8.30-9.30
Uhr Im Kurpark am Teich



Bin ich mal nicht da, üben Sie einfach für sich

Wer darüber hinaus etwas über Meridian-Qi Gong erfahren möchte, hat dazu die Möglichkeit jeden 2. Freitag im Monat von 17.30 bis 19.00 Uhr im Burgstall am Burgparkplatz, erstmalig am 10.12.2021. (Pandemiebedingt kann es zu Änderungen kommen. Evtl. 3G Nachweis bereithalten.)

Verabreden Sie sich auch am Mehrgenerationenplatz am Büh. Dort laden Geräte dazu ein, spielerisch die eigene Balance zu testen. Ich bin dabei!

Eine Anmeldung ist **nicht** erforderlich!!! Bei Fragen melden Sie sich bei der Familien- und Generationenbeauftragte der Stadt Hardeggen, 05505-503-45, familiengenerationenbeauftragte@hardeggen.de.



Strick-CAFÈ

Sie stricken gern! Oder häkeln?

Sie möchten sich **nett unterhalten**, neue Leute kennen **lernen**? Hier ist für **jeden und jede** etwas dabei!

Auch in 2021 geht es wieder weiter mit dem Handarbeiten (je nach Pandemiegeschehen kann es jedoch zu Änderungen kommen! Bitte evtl. 3G Nachweis bereithalten)



Am

• 2. Dezember

Gestrickt und geklönt wird von

15.00-17.00 Uhr

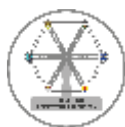
im Burgstall der Burg Hardeg.

Dieses Mal mit Kuchen, der Kaffee oder Tee wird selbst mitgebracht.

Bei Fragen wenden Sie sich an Lisa Hartmann, Familien- und Generationenbeauftragte der Stadt Hardeggen, familiengenerationenbeauftragte@hardeggen.de oder melden sich unter 05505/ 503-45. Zwecks Mitfahrgelegenheiten und Absprache kann sich gern an Frau Zemke gewendet werden.

5. WORKSHOP „DORFLADEN MIT DORFCAFÉ AM DGH HEVENSEN/WOLBRECHTSHAUSEN“

Donnerstag, den 09. Dezember um 18:00 Uhr im DGH Hevensen/Wolbrechtshausen



Am 09. Dezember um 18 Uhr findet im DGH Hevensen / Wolbrechtshausen der 5. Workshop zur Einrichtung eines Dorfladens mit integriertem Dorfcafé statt. Inhaltlich wird auf die im September im Rahmen der Dorfentwicklung erfolgte

Antragstellung zurückgeblückt. Außerdem steht die Vorstellung und Weiterführung der beim vorherigen Workshop gebildeten thematischen Arbeitsgruppen auf dem Plan. Diese sollen die Detailplanungen für das Projekt weiter vorantreiben.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, bei der Entstehung eines Dorfladens mit integriertem Dorfcafé am DGH Hevensen / Wolbrechtshausen mitzuwirken.

KVHS BIETET WIEDER QUALIFIZIERUNGSKURS ZUR KINDERTAGESPFLEGEPERSON AN

Die Kindertagespflege im Landkreis Northeim hat sich neben den institutionellen Betreuungsangeboten wie Krippen und Kindergärten längst etabliert. Mit der wachsenden Nachfrage der Eltern nach Betreuungsplätzen steigt auch der Bedarf an qualifizierten Tagespflegepersonen in den Städten und Gemeinden des Landkreises.

Im Landkreis Northeim bietet die Kreisvolkshochschule in Kooperation mit dem Fachbereich 32 - Kinder und Familie - diesen Qualifizierungskurs an. Der nach dem Curriculum des Deutschen Jugendinstituts entwickelte Lehrgang umfasst derzeit 160 Stunden und geht über ca. acht Monate. Die Kursgebühr beträgt 210 Euro zzgl. 20 Euro für die Ausstellung des Zertifikats. Tagespflegepersonen, die nach dem erfolgreichen Besuch des Qualifizierungskurses als Tagespflegeperson im Landkreis Northeim beginnen, bekommen die Kursgebühr erstattet. Die erfolgreiche Kursteilnahme sowie ein Nachweis über einen Erste-Hilfe-Kurs am Kleinkind sind Voraussetzung für die Erlangung des Zertifikates "Qualifizierte Tagespflegeperson" des Bundesverbandes für Kindertagespflege.

Um als Tagespflegeperson arbeiten zu können, bedarf es einer Pflegeerlaubnis durch den Fachbereich 32 des Landkreises Northeim. Die Erlaubnis ist an Anforderungen und Auflagen geknüpft, wobei Qualifikation und Eignung der Tagespflegeperso-

nen im Vordergrund stehen. Das Angebot richtet sich an alle, die gerne Kinder im Kleinkindalter betreuen möchten. Darüber hinaus ist auch die Betreuung älterer Kinder bis 14 Jahre möglich – allerdings dann als Ergänzung zu Kindergarten und Schule.

Allgemeine Fragen zur Tagespflege und Erlaubnis zur Kindertagespflege nach § 43 SGB VIII können direkt an die Fachberatung des Landkreises unter Telefon 05551/708-702 oder -703 gestellt werden.



DAS Immobilien ZENTRUM

Ihr Ansprechpartner: Robert Fisse

- Häuser und Grundstücke
- Eigentumswohnungen
- Mietwohnungen
- Acker- und Waldflächen
- Gewerbe

Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden: Einfamilienhäuser, Resthöfe und Kapitalanlagen

Mobil: 0176 63124871 | www.das-immobilienzentrum.de

WEIHNACHTEN DAMALS UND HEUTE

Schon wieder Dezember. Schon wieder gehen wir in großen Schritten auf Weihnachten zu, dem Fest der Liebe, der Weihnachtsplätzchen, der Familienbesuche, der Märchenfilme, der Sternensinger*innen und dem unvermeidlichen „Last Christmas“. Das Fest mit seinem zutiefst christlichen Ursprung wird heute von Menschen aus aller Welt gefeiert und die Religion steht längst nicht mehr bei allen im Vordergrund. Doch schauen wir uns die Geschichte dahinter doch nochmal an. Sie geschah in einer Zeit, in der Gleichstellung nun wirklich noch keine nennenswerte Rolle spielte.

Da ist eine junge Frau, die plötzlich schwanger wird und befürchten muss, von ihrem Verlobten verlassen zu werden, da dieser vermutet, dass sie untreu war. Das könnte wohl auch heute noch passieren (abgesehen von den Umständen der Empfängnis, wie sie die Bibel beschreibt). Doch anders als heute wäre es damals Marias Ruin gewesen: unverheiratet schwanger – welche Schande! Welche Möglichkeiten hätte sie noch gehabt? Vielleicht wäre sie von ihrer Familie oder gar der ganzen Stadt verstoßen worden, hätte in Armut als Bettlerin oder gar Prostituierte leben müssen. Eine Zukunft für sie oder ihr Kind gab es nicht. Ihre einzige Rettung: Josef, der sich aufgrund eines Traums entschließt, bei ihr zu bleiben. Welch Glück für eine Frau ihrer Zeit!

Dann kommt die nächste Herausforderung: Eine Volkszählung, zu der jeder Mann in seine Geburtsstadt reisen soll – selbstverständlich kommen die Frauen mit, ihre Herkunft interessiert nicht. Historisch gesehen war diese Reise nicht notwendig, denn auch damals war man wohl in der Lage, eine Volkszählung nach Wohnort durchzuführen. Doch der „König der Juden“ musste in Betlehem geboren werden, so die Prophezeiung. Heute hätte Maria bequem mit Auto oder Zug reisen können, hätte spätestens gegen Vorlage ihres Mutterpasses als Schwangere einen Sitzplatz angeboten bekommen, die Pension wäre im Vorfeld online gebucht worden und für weitere Umstände hätte sie nötigenfalls auf das Mutterschutzgesetz zurückgreifen können. Doch sie reist per Esel (selbst für uns eselbegeisterte Hardegser*innen wäre das eine Zumutung) und findet keinen Raum in den Herbergen Bethlehems bis auf einen Stall. Statt Hebamme, Geburtshelfer*innen oder Ärzt*innen stehen ihr nur Ochs und Esel zur Seite. Ihr Kind kommt zur Welt, wird verehrt von Hirten und Hirtinnen (ja, sehr wahrscheinlich waren auch Frauen anwesend – eine historisch fundierte Annahme, der die „Bibel in gerechter Sprache“ Rechnung trägt) und drei Weisen. Doch dann wird es vom König mit dem Tode bedroht. Die Familie wird zu Geflüchteten in Ägypten, muss sich dort ohne Genfer Flüchtlingskonvention oder Allgemeiner Erklärung der Menschenrechte durchschlagen.

Das Weihnachtswunder von damals war, so jedenfalls habe ich es gelernt, dass Gott Mensch wurde. Nicht wie der Gott Thor in den Marvelfilmen mit all seinen Muskeln und Superkräften, gutaussehend und majestätisch, sondern als kleines hilfloses Baby ohne Königsgewänder in einem schlichten Stall mit quasi unge-

wisser Zukunft als verfolgtes Flüchtlingskind. Was ein Weihnachtswunder heute wäre beschäftigt Hollywood und andere Filmstudios seit Jahrzehnten. Meist finden sich in diesen Geschichten Liebespaare, manchmal über Standes- oder kulturelle Grenzen hinweg, oder hoffnungslose Menschen finden ihren Glauben an die Magie von Weihnachten wieder. Mein persönlicher Wunsch für ein Weihnachtswunder wäre, dass wir uns alle gemeinsam dafür einsetzen, dass alle Menschen die gleichen Möglichkeiten für ihr Leben haben – unabhängig davon, welches Geschlecht sie haben, wen sie lieben, woher sie kommen oder wie sie aussehen. Nicht nur auf dem Papier (und selbst da ist noch viel zu tun!), sondern tatsächlich im Alltag. Denn so sehr sich die Situation für viele Menschen in den letzten 2000 Jahren verbessert hat, so gibt es doch noch so viel zu tun, für junge Familien, Alleinerziehende, Geflüchtete, Kinder, von Armut bedrohte oder betroffene Menschen und viele mehr. Viele Hardegser*innen setzen sich bereits dafür ein, oft ehrenamtlich, etwa beim Runden Tisch Flüchtlingshilfe, im Sportverein, im Familientreff Klatschmohn, im Stadt- oder Ortsrat, mit kleinen und großen Diensten in der eigenen Nachbarschaft oder neuerdings als Lesepat*innen an der Hardegser Grundschule. Ihnen allen und noch so vielen mehr an dieser Stelle mein herzlicher Dank!

Weihnachtswunder kann es auch im Kleinen geben: Unter dem eigenen Weihnachtsbaum etwa, wenn Kinder nicht nur scheinbar geschlechtsspezifische Spielzeuge darunter finden, sondern wirklich in ihren Interessen unterstützt, vielleicht sogar zu neuen Hobbys inspiriert werden. Wenn schon Kleinkinder jeden Geschlechts Autos und Puppen, Spielküchen und Werkzeugkoffer haben und an jedem Tag neu entscheiden dürfen, womit sie spielen möchten. Wenn Jungs, die sich gern bewegen, nicht zwangsläufig zum Fußball, und Mädchen mit Bewegungsdrang zum Tanzen geschickt werden, sondern auch mal das je andere ausprobieren dürfen. Wenn Kinder jeden Geschlechts singen, malen, toben und schreien dürfen oder sich samstags zum Reiten bei Korengel treffen. Es soll nicht darum gehen, Kinder jetzt „umzupolen“, damit sich Mädchen mehr für Automarken und Jungs mehr für Schminken interessieren, weil Gleichstellung modern und wichtig ist. Es geht darum, ihnen zu zeigen, dass sie ihre Interessen frei wählen dürfen, dass sie sich ausprobieren dürfen ohne sich gleich für Jahre festzulegen, und welche Möglichkeiten sie dafür haben. Dass sie dafür nicht ausgelacht oder ausgegrenzt werden, sondern es ganz normal ist. Dass wir sie lieben, weil sie Menschen und unsere Kinder sind, egal welchen Geschlechts und mit welchen Interessen. Das klingt ein bisschen nach Hollywood-Traumwelt, aber sie ist so einfach zu uns nach Hause zu holen. Nicht nur, aber gerade zu Weihnachten.

Ich wünsche allen, die es feiern, ein frohes Fest!

*Hanna Bludau
Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte*



MEHRMARKEN CENTER

Autos, Autos, Autos, Autos, Autos

Ihr OPEL-Service-Partner



Autohaus Schellmann GmbH

...wo Service zu Haus` ist



AUTO CREW

BOSCH

AutoCrew
Eine Werkstatt-
marke von Bosch

Ihre Mehrmarken-Werkstatt

Inspektion

für alle Fabrikate ab 69,-€

Kleine Inspektion, zzgl. Material und Zusatzarbeiten

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg

Telefon 05503-80510 | www.autohaus-schellmann.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



**TISCHLERMEISTER
SVEN WIPPERFELD**

Parkett • Fenster • Türen • Treppen

Ihr Spezialist
für Holzfußböden

Buchenweg 43
37186 Moringen
Tel.: 05554 99 58 85 8
Mobil: 0160 68 24 36 9

www.wipperfeld.com
info@wipperfeld.com



Terrassensplatten aus Vollkeramik:

- Wunderschöne Optiken in Stein, Beton, Holz...
- Große Formatauwahl bis zu 120cm Kantenlänge
- Absolut falzlos! kein Ausbeichen oder Verfälschen
- Super pflegeleicht
- Riffflächen

Lassen Sie sich in unserer großen Außen-
ausstellung von unseren Fachberatern überzeugen.

Logenwand
schon ab
28,95 €/m²

Gedöckert Garden

F+B

Fliesen- und Baustoffmarkt
Göttingen und Worbis

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe
Gartenbaustoffe - Zubehör

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen
Anna-Vanderhoeck-Ring 23
37061 Göttingen/Stone
Tel.: 0551 7999 71-5

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbis
Industriestraße 5
37339 Worbis
Tel.: 0360 74/392-10

info@fliesen-baustoffmarkt.de

www.fliesen-baustoffmarkt.de

Profiverkauf:
Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr
Ausstellung:
Mo-Fr: 09.00-18.30 Uhr
Sa: 08.00-13.00 Uhr

Verkauf + Beratung
Mo-Fr: 07.00-18.30 Uhr
Sa: 08.00-13.00 Uhr



Einladung Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kameradinnen und Kameraden,

am Samstag, den 08. Januar 2022 findet um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus die Jahreshauptversammlung des Fördervereins und im Anschluss um 19.45 Uhr die Jahreshauptversammlung unserer Ortsfeuerwehr statt. Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen.

Tagesordnung Förderverein:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Genehmigung der Niederschrift vom 11.01.2020
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer sowie Entlastungserteilung
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes

Tagesordnung Ortsfeuerwehr:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Ehrung der verstorbenen Kameraden
3. Genehmigung der Niederschrift vom 02.10.2021
4. Jahresberichte
5. Wahlen
 - a) Kassenwart*in
 - b) Jugendwart*in
 - c) Zeugwart*in
 - d) Sicherheitsbeauftragte(r)
 - e) Stv. Kinderfeuerwart*in
6. Verpflichtung zu Feuerwehrmann/frau –anwärtern
7. Ernennung zu Feuerwehrmännern/frauen
8. Beförderungen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Florian Ramswig
Ortsbrandmeister

Patrick Vogt
Stellv. Ortsbrandmeister

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen! — Gemeinsam den Tag gestalten

Pflegedienst Wir unterstützen Sie individuell und zuverlässig entsprechend Ihrer Fähigkeiten, Bedürfnisse und Wünsche. Rufen Sie uns gerne an.

Tagespflege Unsere Einrichtungen befinden sich in Moringen und Lutterhausen. Über freie Plätze und die Anmeldung informieren wir Sie gerne.

Unsere Leistungen:

- Ambulante Pflege und Beratung
- Hauswirtschaft sowie Menüservice
- Beratung

Unsere Leistungen im Kurzüberblick:

- Betreuung werktags an einem Tag oder an mehreren Tagen
- Fahrdienst zur Tagespflege und nach Hause
- Individuelle Beschäftigungsangebote

im Dienst für Menschen



Tel. 0 55 05 - 9 99 215
M. Burchard,
Pflegedienstleitung
www.diakonie-mauritius.de

Tel. 0 55 54 - 9 98 49 20 (Moringen)
Tel. 0 55 05 - 9 99 49 00 (Lutterhausen)
E. Nowinski, Pflegedienstleitung
www.tagespflege-mauritius.de

In Trägerschaft der Diakoniestation St. Mauritius gGmbH



02.12. Inge Schrader aus Ellierode	80 Jahre
04.12. Elke Franzke aus Hettensen	75 Jahre
05.12. Herta Meyer aus Hardeggen	90 Jahre
Irmgard Bachmann aus Hardeggen	85 Jahre
Harry Fröchtenicht aus Ertinghausen	70 Jahre
06.12. Lieselore Fröchtenicht aus Hardeggen	75 Jahre
10.12. Vera Engelhardt aus Gladebeck	85 Jahre
11.12. Berndt Nolte aus Hettensen	80 Jahre
14.12. Egbert Lesemann aus Hardeggen	85 Jahre
Susanne Herrmann aus Hardeggen	75 Jahre
Franziska Hüther aus Hardeggen	70 Jahre
15.12. Gisela Bremer aus Hardeggen	75 Jahre
17.12. Inge Bormann aus Hardeggen	80 Jahre
20.12. Agnes Schneider aus Hettensen	90 Jahre

21.12. Johanna Kapp aus Lutterhausen	70 Jahre
22.12. Armin Jordan aus Trögen	75 Jahre
25.12. Klaus Kienass aus Espol	75 Jahre
26.12. Christel Gehrke aus Hevensen	90 Jahre
Reinhard Holz aus Trögen	70 Jahre
27.12. Sigurt Dietrich aus Hardeggen	70 Jahre
28.12. Waltraut Jacobi aus Trögen	95 Jahre
Hans Eberwien aus Hardeggen	80 Jahre
29.12. Briegitte Paul aus Hardeggen	80 Jahre

WIDERSPRUCHSRECHT

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2, 5)
- Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3, 5).
- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.

Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.



**DEMNÄCHST:
3 Neubau-DHH
in Hevensen!**



**NEUBAUPARTNER
BAURATGEBER
IMMOBILIENMAKLER
BAUPROJEKTENTWICKLER**

**IHR HAUSVERKAUF
IN GUTEN HÄNDEN!**

+49 (0) 151.531 405 32 | schaper@henninghaus.de



FREUDE ÜBER SPENDEN BEIM GESCHICHTSVEREIN ASCHE-FEHLINGSSEN E.V.

Viele Vereine und Verbände durften sich mit ihrem Projekt schon im Rewe Markt und Rewe Getränkemarkt präsentieren. Auch der Geschichtsverein durfte einige Monate die Pfandbonkästen für sich reservieren. Gespannt schauten auch wir Mitglieder jedes Mal in die vollen Kästen und rätselten, was wir am Ende wohl bekommen würden. Vor kurzer Zeit nun wurde uns die Summe mitgeteilt und wir freuen uns sehr, dass über 300,00 Euro gespendet wurden. Eine starke Leistung und für uns ein toller Bonus mit dem wir wichtige Arbeitsutensilien beschaffen können. Wir wollen uns bei allen bedanken, die uns mit dieser Aktion unterstützt haben und laden Sie ein, im nächsten Frühjahr zu einem Grabungstermin zu kommen. Einmal pro Monat treffen wir uns Freitag und Samstag zum Graben. Möchten Sie unseren Verein unterstützen oder Mitglied werden, schreiben Sie uns eine Mail. GAF@Bioenergiedorf-Asche.de

Lea Hauff

2. Vors. Geschichtsverein Asche-Fehrlingsen e.V.



ELFERRAT ELLIERODE

Der Elferrat Ellierode möchte bekannt geben, dass die Vorbereitungen für den Karneval vom 25.02 - 27.02.2022 auf Hochtouren laufen. Sollte Corona dem Karnevaljahr 2022 gut gesonnen sein, würden wir uns freuen, Sie / Euch bei unseren Büttensabenden am 25.02. und 26.02.2022 sowie beim Kinderkarneval am

27.02.2022 begrüßen zu dürfen. Die Veranstaltung findet unter den zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln statt.

Da unsere Garde durch Studium etc. stark dezimiert ist, würden wir uns freuen, wenn sich Tanzbegeisterte bei uns melden würden, die unsere Garde unterstützen möchten.



SPORTVEREIN „BLAU-WEIß ELLIERODE“

Der Sportverein Blau-Weiß Ellierode lädt alle Mitglieder und deren Gäste am 12.12.2021 zu seinem diesjährigen Preisskat recht herzlich ein. Beginn ist um 14 Uhr im Sporthaus. Jeder Teilnehmer erhält einen Preis. Der Veranstaltung findet unter den

zu dieser Zeit bekannten Corona-Regeln statt. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Mit sportlichem Gruß,

Der Vorstand

**Ihr leistungsstarkes
Fachgeschäft**

MÖBEL – BAUER

Polstermöbel · Wohnzimmer · Küchen
Schlafzimmer · Rahmen · Matratzen
Badmöbel · Büros

www.moebel-bauer-hardegsen.de

HARDEGSEN Tel. (05505) **2404**

**BESTATTUNGSINSTITUT
BAUER**

Fachgeprüfter Bestatter

Wir beraten Sie gern ausführlich
und unverbindlich
in allen Fragen der Bestattungsvorsorge.

LINDIGKEIT | MERTENS
RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE



Christoph Mertens

Die Rechtsanwaltskanzlei **LINDIGKEIT | MERTENS** ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
- Spezialisiert auf mietchtrechtliche und verkehrsrechtliche Mandate

LINDIGKEIT | MERTENS

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen
 Tel.: 05554/9935-0

Siemensstraße 2 • 37170 Uslar
 Tel.: 05571/9146464

info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de

AOK 

Für Ihre
Gesundheit:
**Jetzt
wechseln!**

Mit Sicherheit: Ihre Gesundheit in besten Händen.

Bereits für mehr als 2,9 Mio. Versicherte in Niedersachsen sind wir ein verlässlicher Partner. **Und ab sofort auch für Sie:** Profitieren Sie von unseren starken Mehrleistungen, digitalen Angeboten, persönlicher Beratung und vielen weiteren Vorteilen für Ihre Gesundheit. Wir freuen uns auf Sie.

**Ihren Ansprechpartner für einen Wechsel finden:
Einfach QR-Code scannen oder mehr erfahren auf
aok.de/nds/ad-kontakt**



Bitte scannen

AOK Niedersachsen. Die Gesundheitskasse.

Anzeige

GESUND LEBEN LERNEN

Schulen nehmen an landesweitem Gesundheitsprogramm teil

Die Schule im Auefeld in Hann. Münden und die Janusz-Korczak Grundschule in Duderstadt nehmen an dem niedersächsischen Gesundheits-Programm für Schulen „Gesund Leben Lernen“ (GLL) teil. Die Teilnahme ist auf eine Laufzeit von zwei Jahren angelegt.

Bei „Gesund Leben Lernen“ handelt es sich um ein Kooperationsprogramm zwischen den gesetzlichen Krankenkassen und der Landesvereinigung für Gesundheit und Akademie für Sozialmedizin Niedersachsen unter der Programmleitung des Niedersächsischen Kultusministeriums.

Seit der Gründung von „Gesund Leben Lernen“ im Jahr 2003 haben bereits über 270 niedersächsische Schulen an dem Gesundheits-Projekt teilgenommen. Die AOK Niedersachsen unterstützt das Projekt von Anfang an und begleitet die Schulen aktuell mit 20 Präventionsfachkräften.

Gesund Leben Lernen hat das Ziel, mit der Einführung eines Gesundheitsmanagements den „Lern- und Arbeitsort Schule“ dauerhaft zu einer möglichst gesunden Lebenswelt zu entwickeln – für Schülerinnen und Schüler und Lehrkräfte gleichermaßen. Auch mit Blick auf die Corona-Pandemie sollen dabei vor allem die Strukturen der Schule krisenfester und die Resilienz bei allen Beteiligten gestärkt werden.

Die Schulleitenden Frau Anke Herzmann (Hann. Münden) und Herr Manfred Görth (Duderstadt) freuen sich sehr auf den Start. Erste Vorstellungen, welche Aspekte gesunder Lebens- und Arbeitsverhältnisse als erstes an den Schulen verwirklicht werden könnten, gibt es auch schon.

Die AOK-Präventionsberaterinnen Sabine Gruber und Vera Klapprott wissen, in welchen Bereichen häufig Verbesserungspotenziale schlummern: „Weniger Lärm im Klassenzimmer oder auf den Fluren, ein ausgewogener Pausenimbiss, eine bewegungsfreundlichere Gestaltung des Schulhofes oder ein Rückzugsraum für Lehrerinnen und Lehrer sind nur einige Beispiele. Gemeinsam arbeiten Schulkinder und Lehrkräfte, Hausmeister und Eltern daran, die Lern- und Arbeitsbedingungen gesünder zu gestalten. Unsere Aufgabe besteht hauptsächlich darin, die Steuerungsgruppe und entstehende Gesundheitszirkel zu moderieren.“ Wichtige Ziele für die AOK-Präventionsberaterinnen sind auch das soziale Lernen und die Gewaltprävention bereits in den unteren Klassen.

In diesem Jahr starten in Niedersachsen weitere fünfzehn Schulen mit dem Programm „Gesund Leben Lernen“. Nähere Informationen erhalten interessierte Schulen bei der AOK in Duderstadt unter 05527/9878 50645

und in Northeim unter 05551/6001 63645 oder unter www.gll-nds.de



TSV GLADEBECK

Tischtennis - Punktspiele

Damen Kreisliga:

TSV Damen – TV Bilshausen II 6:4
1x Frerking/Kassau, 2x Frerking, 2x Althaus, 1x Kassau,

1. Herren/2. Kreisklasse:

TSV 1. Herren – MTV Westerhof III 7:0
1x Schnelle/Becker, 1x Althaus/Gerke, 2x Althaus, 1x Schnelle, 1x Becker, 1x Gerke

2. Herren 4. Kreisklasse:

TSV 2. Herren – TSV Langenholtensen V 2:7
1x Abstoß/Wiechert, 1x Meyer-Metzlaff

TSV Suterode II – TSV 2. Herren 1:7
1x Jacobi/Hagedorn, 1x Gerke/Meyer-Metzlaff, 2x Gerke, 2x Meyer-Metzlaff, 1x Jacobi

Champions Race 2021/22

Kai Gerke	6 Einzel	5 Doppel	11 Pkt.
André Meyer-Metzlaff	5 Einzel	5 Doppel	10 Pkt.
Angela Frerking	5 Einzel	2 Doppel	7 Pkt.
Anke Kassau	5 Einzel	2 Doppel	7 Pkt.
Felix Jacobi	4 Einzel	3 Doppel	7 Pkt.
Thomas Althaus	3 Einzel	3 Doppel	6 Pkt.
Andrea Althaus	5 Einzel	0 Doppel	5 Pkt.
Michael Schnelle	2 Einzel	3 Doppel	5 Pkt.
Maria Mickisch	4 Einzel	0 Doppel	4 Pkt.
Martin Abstoß	2 Einzel	2 Doppel	4 Pkt.
Kai Becker	1 Einzel	3 Doppel	4 Pkt.
Thimo Hagedorn	1 Einzel	2 Doppel	3 Pkt.
Lukas Pawelz	2 Einzel	0 Doppel	2 Pkt.
Tobias Föllmer	1 Einzel	1 Doppel	2 Pkt.
Michael Wiechert	0 Einzel	1 Doppel	1 Pkt.



DER ORTSRAT GLADEBECK INFORMIERT

Auch unter: www.gladebeck.com

Veranstaltungskalender für das Jahr 2022

Für das nächste Kalenderjahr wollen wir in Abstimmung mit den Vereinen, Verbänden und der Kirchengemeinde für unser Dorf wieder einen Veranstaltungskalender aufstellen und herausgeben.

Dieser wird von den OR-Mitgliedern dann vor Weihnachten an alle Haushalte kostenlos verteilt.

Wir hoffen, dass die geplanten Veranstaltungen dann auch wieder ohne Einschränkungen durchgeführt werden können.

Grußworte und Wünsche

Das Jahr 2021 neigt sich dem Ende und war wieder stark durch die Corona- Pandemie geprägt.

Viele Veranstaltungen und Feiern im privaten, wie auch öffentlichen Bereich mussten ausfallen oder verschoben werden.

Am 17. Oktober 2021 konnte das neue Gemeindezentrum "Altes Pfarrhaus", ca. 1,5 Jahre nach der Fertigstellung, endlich eingeweiht werden.

Leider wird es auch dieses Jahr keinen Weihnachtsmarkt und keinen Seniorennachmittag geben.

Ein paar Zeilen zu Weihnachten

*Alle Jahre kommt ja wieder
die liebe Weihnachtszeit daher.
Wo nehme ich nur neue Grüße
und neue Weihnachtswünsche her?
Lieblich, wie der helle Kerzenschein
mögen eure Weihnachtstage sein.*

Der Ortsrat wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern eine "Fröhliche Weihnachtszeit", einen guten Jahresübergang und einen zuversichtlichen Start ins "Neue Jahr 2022".

Für den Ortsrat
Lothar Becker, Euer Ortsbürgermeister



ERFLOGREICHE GEISTERJAGD IM WILDPARK

In den Herbstferien hatten sich ein paar freche Geister aus den Sollingwäldern im Wildpark niedergelassen. Die Tiere waren ziemlich genervt von dem ganzen Quatsch der kleinen Gespenster.

Zum Glück haben 97 kleine Geisterjägerinnen und Geisterjäger fleißig geholfen, die Gespenster zu finden. So sind sie nun endlich zurück im Wald und die Tiere können wieder in Ruhe schlafen.

Der kleine Hardi und das Wildschwein Freddy bedanken sich ganz herzlich bei den vielen Helfer*innen. Jedes Kind wird in der nächsten Zeit Post von den beiden bekommen. Darin versteckt sich auch eine kleine Überraschung, die der Förderverein Wildpark Hardeggen e.V. spendiert hat. Vielen Dank allen Beteiligten!



1000 € FÜR DEN FÖRDERVEREIN WILDPARK HARDEGGEN E.V.

Am 04. November 2021 fand in der Aula der Grundschule die 2. Mitgliederversammlung des Fördervereins Wildpark Hardeggen e.V. statt.

Im Jahr 2020 wurde der Verein erfolgreich in das Vereinsregister eingetragen und hat die Gemeinnützigkeit erhalten. Zudem wurden mehrere kleinere Projekte zum Abschluss gebracht. So wurde zum Beispiel der neue Infokasten am Eingang des Parks aufgestellt. Außerdem finden Interessierte auf der Internetseite www.wildpark-hardeggen.de unter dem Punkt „Fördern und Unterstützen“ alle wichtigen Informationen rund um den Verein. Hier können auch die Tierpatenschaften beantragt werden, die inzwischen ebenfalls vom Förderverein gepflegt werden.

Zudem wurde den Mitgliedern der neu gedruckte Flyer vorgestellt, welcher bald unter anderem im Wildpark ausgelegt werden soll.

Die Mitgliederzahlen als auch der Kassenbestand haben sich im Jahr 2020 positiv entwickelt. Der Vorstand freut sich sehr über die neu gewonnenen Mitglieder.

Die 97 Kinder, die in den Herbstferien im Wildpark an der Aktion „Geisterjagd“, teilgenommen haben, können sich über einen Brief der Maskottchen Hardi und Freddy und ein kleines Geschenk freuen, welches vom Förderverein gespendet wurde.

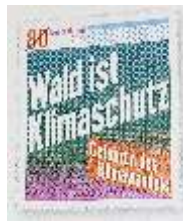
Im nächsten Jahr möchte der Verein sich mit der Beschilderung der Tiergehege für Kinder beschäftigen. Außerdem sollen Arbeitseinsätze im Park zu bestimmten Projekten geplant und die Mitgliederzahl kontinuierlich gesteigert werden.

Die POCO Einrichtungshäuser GmbH nutzte die Gelegenheit, um einen Scheck in Höhe von 1000 € an den Verein zu übergeben. Der Vorstand bedankt sich ganz herzlich für diese Zuwendung!



DIE HARDEGGER MÜNZ- UND BRIEFMARKENFREUNDE INFORMIEREN:

Auf die Gefahren des Klimawandels und die Bedeutung eines intakten Waldes weist die im Oktober erschienene 80 Cent-Briefmarke hin. Weltweit sind ca. 30 Prozent der Landoberfläche bewaldet. Seit Jahrzehnten geht diese Zahl jedoch zurück – durch Raubbau, Trockenheit, Windbruch und den Befall durch schädliche Insekten. Das hat ernsthafte Folgen für das Kli-



ma, stellt doch der Wald - nicht nur als Lebensraum von Pflanzen und Tieren - einen wichtigen Regulationsfaktor für den Wasserkreislauf der Erde dar. Als Sauerstofflieferant ist der Wald unersetzbar und darf nicht verloren gehen.

DIE DÄMMPROFIS
DÄMM-UND MALERARBEITEN

by Schönlau Bau!

- ✓ Dämm- und Malerarbeiten, Bodenbelag
- ✓ Für die Wohnungswirtschaft, Firmen- und Privatkunden
- ✓ Schnell, sauber, qualitativ

☎ 05505 9993774 www.die-daemmprofis.de

NEU
in der
Region!

**Friseur
ROLL**

WIR SIND
GERNE
FÜR SIE DA!

Telefon
05505/1340

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag
von 9 bis 18 Uhr
und Samstag
von 9 bis 13 Uhr.
Spätere Termine
nach Absprache.



BURGSTALLGESPRÄCHE FINDEN NICHT STATT!

Die für den Monat Dezember geplanten Burgstallgespräche müssen leider abgesagt werden. Wann es weitergeht wird

rechtzeitig bekannt gegeben.
Herbert Heere, Stadtheimatpfleger



RAPUNZEL, RAPUNZEL, LASS DEIN HAAR HERUNTER...

Es gibt viele Türme, die in Deutschland als „Rapunzelturm“ bezeichnet werden. Ganz in der Nähe von Hardeggen zum Beispiel die Trendelburg in Hessen. Dieser Turm ist 40 Metern hoch, hat über 130 Stufen und sieben Meter dicke Wände. Hier kann unser Wachturm nicht mithalten, hat er doch lediglich 25 Stufen und ist acht Meter hoch, aber auch hier lässt Rapunzel das ein oder andere Mal ihren Zopf aus dem Fenster herunter und man kann die Aussicht über Hardeggen genießen.

Der Hardegger Wachturm gehört zu einer der weit mehr als 19 geplanten Stationen des Märchenpfades, welcher in diesem Winter die ersten sechs Stationen eröffnen wird.

Aber warum ein Märchenpfad für Kinder in Hardeggen?

Darüber hat sich das Team vom Familientreff Hardeggen „Klatschmohn“ e.V. auch Gedanken gemacht. In vielen orientalischen Ländern sind Märchenerzähler an öffentlichen Plätzen immer noch üblich. Das gesprochene Wort, die ruhige Atmosphäre und die Muße zum Zuhören – Märchen sind gerade in der üppigen Medienlandschaft Seelennahrung für Kinder und auch für Erwachsene. Auf die Frage, was ein Kind zum Glückseligkeit braucht, antwortete der bekannte Kinder-Therapeut Dr. Christian Lüdke: „Damit ein Kind glücklich ist, braucht es Spiele und Märchen. [...]“

Das Erzählen hat gegenüber den medialen Präsentationen den Vorteil, dass die Kinder über den Austausch der Zuhörersignale anders an der Geschichte beteiligt werden. Darum erinnern sich Kinder an Erzählungen sehr viel länger und genauer als an mediale Geschichten. Indem sie Geschichten aufnehmen, erhalten sie Stoff für ihre eigenen Fantasien, können daran ihr eigenes Innenleben ausbilden, ihre Wünsche und Träume daran konkretisieren. Mit dem Märchenpfad möchten wir den Kindern spannende Erlebnisse, neues Wissen, Orientierung in der Stadt Hardeggen und Verweilorte schenken.

Besuchen Sie uns gern am 17. Dezember 2021 in der Zeit von 14 - 18 Uhr an unserer Weihnachtsmarkthütte am Rathaus und erfahren Sie bei einem leckeren Heißgetränk mehr über den Märchenpfad. Der Erlös fließt vollständig in dieses Projekt.

In diesem Sinne wünscht Ihnen der Familientreff eine märchenhafte Adventszeit!

Fortsetzung folgt...



Fotos: Ulrich Paeslack Fotografie

**„DENN EINEN ANDEREN GRUND KANN NIEMAND LEGEN ALS DEN, DER GELEGT IST: JESUS CHRISTUS!“
(1. KOR. 3,11)**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

trotz vieler hoffnungsvoller, befreiender und mutmachender Ereignisse war auch das ausklingende Jahr 2021 bis zuletzt durch eine ganze Reihe unterschiedlicher Krisenszenarien und Herausforderungen geprägt.

Umso wichtiger ist ein festes persönliches Fundament, sind eine liebevolle Familie, treue Freunde und verlässliche Geschäftspartner.

Lassen wir uns daher nicht verunsichern und trennen. Üben wir noch stärker gegenseitige Rücksichtnahme und Toleranz, in dem wir uns wechselseitig verständnisvoll zuhören und danach streben, zukunftsorientiert und barmherzig zu handeln.

Gemeinsam für Hardeggen!

Nutzen wir viele der Chancen, die das kommende Jahr 2022 wieder für uns alle bereithält. Freiheit, Demokratie und Wohlstand können wir dabei nur im Zusammenhalt bewahren. Darauf freuen wir uns!

Allen Einwohnern und Gästen unserer Stadt und in den Dörfern wünschen wir von Herzen:

FROHE UND GESEGNETE WEIHNACHTEN UND EIN ERFOLGREICHES UND GESUNDES JAHR 2022!



Vorstands- und Ratsmitglieder

- Thomas Spangenberg
- Melanie Boudau-Kater
- Gerrit Farcangel
- Sven Westphal
- Lutz Kiefer
- Christina Kögler
- Magdalena Gruber
- Angela Spangenberg
- Fred Großmann



STARKE TEAM. STARKE DÖRFER - STARKE STADT!



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!



**LIEBE MITGLIEDER IM VDK-SOZIALVERBAND
OV NÖRTEN-HARDENBERG/HARDEGSEN**



2021 – das zweite Jahr mit Corona. Eigentlich hatten wir in der Weihnachtszeit 2020 geglaubt, im nächsten Jahr wird sich alles zum Besseren wenden. Leider war das ein Irrtum. Und was kommt im Jahr 2022 auf uns zu? Eine Frage, die heute wohl noch keiner beantworten kann. Deshalb bleibt uns jetzt nur die Erwartung, dass alles besser wird. Vielleicht besinnen sich bald auch die Menschen, die sich teilweise bis hin zur Entmündigung fühlen

und sich deshalb nicht impfen lassen wollen. Gerade wir im VdK erleben täglich, das wir Mitglieder in einer großen solidarischen Gemeinschaft sind, in der jeder von uns seinen Beitrag nicht nur für sich selbst leisten sollte. Nun möchten wir Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit wünschen. Bleiben Sie zuversichtlich, es kommt für uns alle auch wieder eine schönere Zeit und die nutzen wir dann gemeinsam.

Viel Glück und vor allem Gesundheit wünscht Ihnen der Vorstand des VdK-Sozialverband herzlichste Grüße
Ihre Karin Müller



**3.000 EURO FÜR HEILENDE KLÄNGE IN DER
KINDERHERZKLINIK**

Göttinger Studentin und Deutschlandstipendiatin Cosima Bauer gewinnt im vom BMBF geförderten Wettbewerb „Engagement hoch Zehn“. Für ihr ehrenamtliches Projekt „Heilende Klänge für schwerkranke Kinder“ in der Kinderherzkllinik der UMG erhält sie ein Preisgeld von 3.000 Euro.

(umg) Das Deutschlandstipendium des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) feiert in diesem Jahr zehnjähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass hat der Stifterverband über den Wettbewerb „Engagement hoch Zehn“ sozial engagierte Deutschlandstipendiat*innen ausgezeichnet. Die Göttinger Zahnmedizinstudentin Cosima Bauer überzeugte dabei mit der Video-Präsentation ihrer ehrenamtlichen Arbeit bei GEKKO (Göttinger Eltern kardiologischer Kinder Kontaktgruppe, Herzkind e.V.). Für ihr Projekt „Heilende Klänge für schwerkranke Kinder“ erhält sie eine Förderung in Höhe von 3.000 Euro. Damit gehört sie zu den zehn Gewinner*innen des bundesweiten Wettbewerbs. Zusätzlich erhielt Cosima Bauer den undotierten Publikumspreis, der über eine Online-Abstimmung ermittelt wurde. Die Preise wurden auf der digitalen Jubiläumsveranstaltung zum Deutschlandstipendium am 15. Juni 2021 verliehen.

„Ich gratuliere Cosima Bauer herzlich zu diesem Preis und freue mich, dass wir mit dem Preisgeld unsere Musiktherapie weiterentwickeln können. Dem Verein GEKKO vom Herzkind e.V. danke ich dafür, dass uns das Team um Heike Bauer seit vielen Jahren an der Seite steht und unsere Herzkinder und deren Angehörigen unterstützt“, sagt Prof. Dr. Thomas Paul, Direktor der Klinik für Pädiatrische Kardiologie, Intensivmedizin und Neonatologie der Universitätsmedizin Göttingen (UMG). Cosima Bauer ergänzt: „Ich bin sprachlos und überwältigt. Von ganzem Herzen: Danke an alle, die uns auf diesem Weg begleitet und dieses Projekt unterstützt haben.“

Die Musiktherapie in der Kinderherzkllinik der wohlthuende Abwechslung im Klinikalltag. Musiktherapeutin Angelika König arbeitet mit Tönen, Klängen und Rhythmen, wenn sie ihre Patient*innen in der Göttinger Kinderherzkllinik besucht. Ihre Stelle wird durch den Verein „kinderherzen, Fördergemeinschaft Deutsche Kinderherzzentren e.V.“ finanziert. Das Therapieangebot hilft vor allem Kindern, die mit einem schweren angeborenen Herzfehler auf die Welt gekommen sind. Die Klinikgeräusche wirken fremd und können anstrengend oder gar belastend für die jungen Patient*innen sein. Durch den gezielten Einsatz der Musik wird auf unterschiedliche Weise eine therapeutische

Wirkung erzielt: indem eine einfache Melodie gesungen oder gesummt wird oder mit Musikinstrumenten, wie Glöckchen oder Klangstäben. Das weckt die Aufmerksamkeit der Kinder, animiert zum Mitmachen und wirkt sich positiv auf den Gemütszustand aus.

„Ich gratuliere Frau Bauer ganz herzlich zu der doppelten Auszeichnung durch den Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft und das Publikum für ihr großartiges Engagement über den Herzkind e.V. und die Elterngruppe GEKKO an der Universitätsmedizin Göttingen. Wir sind sehr stolz darauf, dass unsere Studierenden sich ganz im Sinne des Gründungsmottos unserer Universität in publica commoda zum Wohle der Gesellschaft einbringen“, sagt Prof. Dr. Metin Tolan, Präsident der Universität Göttingen.

Hintergrund

Auf der digitalen Jubiläumsveranstaltung des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) im Juni erhielten die zehn Gewinner-Projekte des vom Stifterverband durchgeführten und vom BMBF geförderten Wettbewerbs "Engagement hoch Zehn" eine besondere Würdigung. Zehn Gewinner-Projekte erhielten ein Preisgeld von insgesamt 30.000 Euro zur Weiterentwicklung ihrer Maßnahmen.

Mit dem Wettbewerb "Engagement hoch Zehn" will der Stifterverband nicht nur die zehn besten Engagement-Projekte fördern, sondern auch die Personen hinter den Projekten sichtbar machen, miteinander vernetzen und in einen gemeinsamen Austausch bringen.

An vielen Hochschulen in Deutschland hat das Deutschlandstipendium in den letzten zehn Jahren eine neue Stipendienkultur geschaffen: Allein 2020 förderten die 310 teilnehmenden Hochschulen bundesweit über 28.000 leistungsstarke und engagierte StUUniversitätsmedizin Göttingen (UMG) bietet den Herzkindern einediende mit dem Deutschlandstipendium.



*Cosima Bauer hat den Förderpreis „Engagement hoch Zehn“ gewonnen.
Bild: umg/hzj-rusteberg*

Ich wünsche
all' meinen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern
wunderschöne Weihnachtsfeiertage
und einen guten Rutsch in ein friedvolles
und vor allem gesundes neues Jahr!
Ich freue mich darauf, auch weiterhin für Sie da sein zu dürfen!
Ihr Volkmär Paul

ReiseBüroPaul
InH. Annelie Paul, Tel. 05505-2338, Vor dem Tore 4, Hardegsen (gegenüber EDEKA)

Pflegedienst Hardegsen
GmbH
Wir sind für Sie da!

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch in ein frohes
und vor allem gesundes neues Jahr!
Haben Sie vielen Dank für Ihre Treue!

Vor dem Tore 2 - 37181 Hardegsen
Tel.: 0 55 05 / 50 92 62
www.Pflegedienst-Hardegsen.de



EIN WECHSEL NACH 20 ERFOLGREICHEN JAHREN

Der Verschönerungs- und Heimatverein Hardeggen von 1885 e.V. hatte seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 23. Oktober 2021 in den Burgstall eingeladen. Im liebevoll von Melanie Westphal und Maria Mickisch hergerichteten großen Versammlungsraum konnte die erste Vorsitzende, Brunhilde Friedebold, 29 Mitglieder und Gäste begrüßen. Da die letzte Jahreshauptversammlung mit ihrer 135-Jahr-Feier Corona-bedingt nur in sehr bescheidenem Rahmen stattfinden konnte, weckte eine Fotoausstellung aus dem Fundus des Vereins manche Erinnerungen.

Nach dem mit stimmungsvollen Worten eingeleiteten Gedenken an die verstorbenen Mitglieder gab die Vorsitzende einen Rückblick auf die Aktivitäten in den Jahren 2020 und 2021. Neben den „Dauerbrennern“ wie der Pflege von Wegen, Wiesen und 75 Ruhebänken wurde die Adventsmusik durch die Turmbläser, aber auch die Neugestaltung des Märchengrundes besonders hervorgehoben. Den Spendern, allen voran Frau Marlies Scheide mit ihrem großzügigen Beitrag für unseren Märchenwolf, wurde ebenso herzlich gedankt wie Bürgermeister Michael Kaiser für die beiden Zwerge. Auch der guten Zusammenarbeit mit städtischen Institutionen, insbesondere mit den Bauhof-Mitarbeitern, wurde Lob und Dank ausgesprochen. Im Gegensatz zu vielen Vereinen, die über mangelndes Interesse und Mitgliederschwund klagen, kann sich der Verein über acht neue Mitglieder freuen.

Die nächsten Programmpunkte betrafen den Bericht über den Kassenstand und seine Prüfung und die Entlastung des Vorstandes. Bei den Personalien sorgte Brunhilde Friedebold für erhebliche Unruhe, als sie ankündigte, nach 20 Jahren als Vorsitzende nicht wieder kandidieren zu wollen. Glücklicherweise konnte sie Sabine Fischer als Nachfolgerin benennen, die einstimmig als neue Vorsitzende gewählt wurde. In ihrem neuen Amt wurde Frau Fischer gleich mit einem Blumenstrauß aus den Händen ihrer Vorgängerin begrüßt. Es folgte eine herzliche Verabschiedung der scheidenden Vorsitzenden, die von den Anwesenden unter anhaltendem Applaus zur Ehrenvorsitzenden ernannt wurde. In guter Erinnerung bleiben die Neuerungen, die unter der Leitung von Brunhilde Friedebold eingeführt wurden, u.a. die Klön-Nachmittage, die Spielzeug-Ausstellungen im Burgstall, den Waldpfad der Lieder, die Ferienspaß-Aktionen, die Vorlese-Nachmittage und die vielen Wanderungen, z. T. unter musikalischer Begleitung. Außerdem verdankt ihr der Verein



die Intensivierung der Zusammenarbeit mit staatlichen Behörden, u.a. den Niedersächsischen Landesforsten. Ein Präsenteller ergänzte die Ernennungsurkunde zur Ehrenvorsitzenden. Emmy und Horst Hoppe überreichten als Dank einen Blumenstrauß und überbrachten vom Solingverein herzliche Grüße der stellvertretenden Vorsitzenden Brigitte Gensich. In ihrem Namen wurden die Soling-Medaille in Anerkennung der Verdienste und ein Wimpel als bleibende Erinnerungen überreicht.

Entsprechend der Tagesordnung standen dann weitere Personalien an: Als Kassenwartin wurde Maria Mickisch für die nächsten drei Jahre einstimmig wiedergewählt; Rainer Körner wurde als neuer Kassenprüfer und Torsten May in Abwesenheit als Beisitzer für drei Jahre bestätigt. Brunhilde Friedebold ergriff dann wieder das Wort und gab einen Ausblick auf die kommenden Monate und das Jahr 2022. Am dritten Advent findet wieder die Adventsmusik der Turmbläser statt. Alle Interessenten werden dazu eingeladen, durch einen Besuch am Wachturm, der durch Fackeln beleuchtet sein wird, der Musik nahe zu kommen. Im Jahr 2022 werden dann wieder die beliebten Klön-Nachmittage aufgenommen, Wanderungen auf dem Waldpfad der Lieder an der Lunau und Lesenachmittage im Burgstall stattfinden.

Langjährige Mitgliedschaften, die von einem halben Jahrzehnt bis zu stolzen 45 Jahren reichen, wurden durch die Übergabe von Urkunden und Präsenten geehrt. Als Abschluss sorgten Carsten Müller und Rainer Körner für eine Showeinlage der besonderen Art, indem sie neue Polo-Shirts präsentierten. Diese Bekleidung wird den Vereinsmitgliedern ein unverwechselbares Outfit verleihen und den Zusammenhalt im Verschönerungs- und Heimatverein anschaulich demonstrieren.

Dank für langjährige Vereinstreue

45 Jahre Emmy Hoppe, **35 Jahre** Herbert Heere, **25 Jahre** Ruth Markert, Christian Tusche, Volkmar Paul und Hans-Dieter Brandt, **15 Jahre** Rosemarie Badstübner, Andrea Linne, Peter Holzknecht, Hans-Jürgen Erkert, Dr. Gert Bredenschey, Ulrich Bartols, Markus Körner und Maria Mickisch, **10 Jahre** Walter Körner, Ursula Lindemann, Thorsten May und Kevin Körner, **5 Jahre** Richard Fuerchtenicht, Bernhard und Elisabeth Müller



SoVD - ORTSVERBAND HARDEGSEN

Nach dem wechselvollen Verlauf der Corona-Pandemie seit März 2020 erleben wir nun wieder ansteigende Inzidenzen und Berichte über die Sorge von starker Belastung des Gesundheitswesens. Die Verantwortlichen ringen um die richtigen Maßnahmen, die Einschränkung des privaten und öffentlichen Lebens so gering wie möglich zu halten und gleichzeitig wirtschaftliche Entwicklung und soziales Miteinander zu ermöglichen.

Wir sind sehr besorgt, aber auch zuversichtlich, dass wir mit sinnvollen Maßnahmen der öffentlichen Fürsorge und vertrauensvollem Umgang miteinander in naher Zukunft wieder ohne Einschränkungen leben können.

Im Oktober konnten wir unsere Mitgliederversammlung abhalten und eine große Anzahl unserer Mitglieder begrüßen. Der Ortsverband hat trotz eines eingeschränkten Programms seit der letzten Mitgliederversammlung sehr viele neue Mitglieder hinzubekommen. Das ist auch der wertvollen Arbeit im Beratungszentrum in Northeim zu verdanken. Nach einem kurzen Lockdown im März/April 2020 konnten dort viele Ratsuchende Hilfe bei ihren Anliegen bekommen. Wir sind sehr dankbar für diese Zusammenarbeit, denn die Gründe für eine Beratung in sozialen Notlagen sind nicht weniger geworden, sie haben eher noch zugenommen.

Ein ganz besonderer Tagesordnungspunkt war die Verabschiedung unserer langjährigen Schriftführerin Gudrun Düvel aus ihrem Amt. Gudrun war seit 2004 zunächst als 2. Vorsitzende und

ab 2007 als Schriftführerin ehrenamtlich im Ortsverband tätig. Sie hat in dieser Zeit mehr als 100 Protokolle über Vorstandssitzung und Mitgliederversammlungen geschrieben, sondern auch gute Ratschläge gemacht und wo es nötig war mit angepackt. Wir haben Gudrun viel zu verdanken.

Unseren Mitgliedern und Freunden wünschen wir eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Bleiben Sie gesund und behütet.

Es grüßt Sie der Vorstand des Ortsverbandes Hardeggen.

Otto Fischer, 1. Vorsitzender





DER FC HETTENSEN-ELLIERODE BEDANKT SICH FÜR EURE UNTERSTÜTZUNG IM JAHR 2021

Auch das Jahr 2021 war für den Amateurfußball in der Region mit vielen Herausforderungen verbunden. Ende März wurde der sofortige Abbruch sowie die Annullierung der bereits unterbrochenen Fußball-Saison 2020/2021 in Niedersachsen beschlossen, sodass der Trainings- und Spielbetrieb unserer beiden Mannschaften aufgrund der Pandemie letztlich erneut für über sechs Monate ausfiel. Sportlich traf diese Entscheidung vor allem unsere erste Herrenmannschaft, die zum Zeitpunkt der Annullierung mit sechs Siegen aus sechs Spielen unangefochten die Tabelle in der Kreisliga anführte und sich auf bestem Wege befand, um den Aufstieg in die Bezirksliga mitzuspielen.

Sportliches Fazit: Beide Mannschaften mit guten Ergebnissen, aber auch mit Luft nach oben

Stattdessen begann im Sommer die Saison für den FC Hettensen-Ellierode gewissermaßen von vorne. Wie in der Vorsaison überraschten unsere Spieler im Rahmen des Sparkasse Cups mit sehenswerten Leistungen, unter anderem mit einem überzeugenden 4:0-Sieg gegen Landesligist SSV Nörten. Im Ligabetrieb konnte die erste Herren noch nicht ganz an das Vorjahr anknüpfen und muss im Aufstiegsrennen auf Ausrutscher der



Konkurrenz hoffen. Die zweite Herren mit zahlreichen Nachwuchsspielern belegt in der 2. Kreisklasse während der Winterpause einen starken zweiten Platz. Positiv hervorzuheben ist auch, dass beide Mannschaften weiter im Pokalwettbewerb vertreten sind.

Vorstandswahl: Hauptversammlung wählt neuen 2. Vorsitzenden und Kassenwart

Personelle Veränderungen gibt es im Vorstand: Die Hauptversammlung wählte im September Hendrik Sitte zum neuen 2. Vorsitzenden und Daniel Klinge zum neuen Kassenwart. Der gesamte Verein bedankt sich bei den Vorgängern Lars Schärfer und Heinz Trebing, die beide auf eigenen Wunsch aus ihren Ämtern ausschieden, für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Wir bedanken uns bei allen Sportlern, Ehrenamtlichen, Sponsoren und Zuschauern für Ihre tolle Unterstützung in diesem erneut schwierigen Jahr und freuen uns mit Euch auf die Rückrunde.

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr wünscht

Der Vorstand



Sportverein Hettensen



**NEU!
ZUMBA Fitness im SV Hettensen**



Das Ganzkörperworkout ab 16 Jahren

Wann? Ab Januar 2022 - Mittwochs
Wo? Sporthalle Hettensen

Wir bieten 2 Schnupperstunden an. Wenn ihr danach weiterhin dabei bleiben wollt, ist eine Mitgliedschaft im SV Hettensen e.V. erforderlich.

Bei Fragen rund um ZUMBA stehen euch Sherin Schulzack (sherin.schulzack@t-online.de) oder Lilli Cer (015 56075004) und/oder Mareike Grebe-Schelder (unter 05505-5293/27 zur Verfügung).

Wir freuen uns auf Euch!

SV Hettensen Vorstand

Lichtenborn

Advent,
Wir zünden an die Kerzen
Advent,
wir bereiten unsere Herzen
Advent,
Nikolaus klopft an die Tür,
Advent,
bringt Nüsse und Orangen,
Dir und mir,
Advent,
Lebkuchen, Punsch und Kekseduft
Advent,
Weihnachten liegt schon in der Luft
Advent,
bald kommt Christkindlein zur Welt
Advent,
dann wird die dunkle Nacht erhellt.



Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern der Ortschaft Lichtenborn ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

für den Ortsrat
Karin Hagedorn



NEU! NUR IN DER ADVENTSZEIT REGELMÄSSIG GEÖFFNET!

Kerzen, Kerzenständer, Kunsthandwerk, Leuchtobjekte, Kunst, individuelle Handarbeit

LICHTERSTUBE

Stubenstr.16, 37181 Hardegsen

Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch, Freitag: 16-18 Uhr
Samstag: 10-14 Uhr

Kontakt: Silke Weigel, 05505 1714



★ **Wir sagen herzlich DANKE** ★

für Ihre Treue sowie das entgegengebrachte Vertrauen!
Wir freuen uns sehr, Sie auch weiterhin im Alltag unterstützen zu können und für Sie da zu sein!

Selbstverständlich gilt auch ein großes Dankeschön unserem super Team, auf das wir uns immer verlassen können!

Wir wünschen Allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2022!

PFLEGETEAM
7/24

Am Gladeberg 10 • 37181 Hardegsen
Telefon: 05505 / 94 09 970
E-Mail: pflegeteam724gmbh@gmail.de

Einzelnachhilfe zu Hause



- ✓ alle Fächer
- ✓ alle Klassen und Schulen
- ✓ sichere Lernbedingungen*
- ✓ erfahrene Nachhilfelerhrer
- ✓ persönliche Beratung
- ✓ individuelle Termine
- ✓ hohe Erfolgsquote

**Effektiv
Lernlücken schließen**



ABACUS
(05551) 91 42 26
(05505) 75 99 790
(05554) 49 79 189

www.abacus-nachhilfe.de

*Unter Einhaltung der jeweils geltenden Abstands- und Hygieneregeln

Jagdgenossenschaft Lutterhausen

Einladung

Alle Eigentümer der zur Gemarkung Lutterhausen gehörenden, nicht eingefriedeten Grundstücke, deren Grundstücke nicht zu anderen Jagdbezirken gehörenden, werden zu einer Versammlung am 07. Dezember 2021 um 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus Lutterhausen eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung der Versammlung und Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung
2. Feststellen der anwesenden Jagdgenossen und etwaiger Vertreter sowie Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Ehrung des verstorbenen Jagdpächters Dieter Brand
4. Verlesen der letzten Niederschrift und Genehmigung
5. Bericht des Rechnungsführers
6. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Vorstandes
7. Wahl von Rechnungsprüfern und Ersatzrechnungsprüfer
8. Bericht des Vorstands
9. Wahlen zum Vorstand

9a. Vorsitzender	9b. Rechnungsführer	9c. Schriftführer
9d. 1. Beisitzer	9e. 2. Beisitzer	9f. 3. Beisitzer
10. Neuverpachtung des Jagdreviers Lutterhausen
11. Vorstellung der neuen Pächter
12. Anschaffung von ca. 3000 -5000 m Zaunmaterial zum Einzäunen von Maisfeldern zur Minimierung von Wildschäden
13. Beschlussfassung über die Verwendung der Jagdpachtgelder 2017/ 2018/ 2019/ 2020
14. Mitteilungen und Anfragen

Eigentumsveränderungen durch Vererbung, Kauf oder Verkauf sind der Jagdgenossenschaft durch Vorlage und Urkunden bzw. Katastrerauszüge anzuzeigen. Vertreter von Jagdgenossen müssen eine vom Notar oder der Gemeinde beglaubigte Vollmacht vorlegen.

Einlass in den Versammlungsraum nur mit 3G Regel (Geimpft/ Genesen/ Getestet) nach Coronaverordnung.

Während der Versammlung besteht Maskenpflicht.

Der Vorstand



HENKEL
BEDACHUNGEN

**IHR FREUNDLICHES
DACHDECKERUNTERNEHMEN
AUS MORINGEN**

Flachdach
Steildach
Klempnerarbeiten
Reparaturen
Fassadenbekleidung

Darüber hinaus verfügen wir über einen gut ausgestatteten Maschinenpark und bieten Gerüststellung an.

**Alles rund ums Dach
bekommt man bei uns aus einer Hand!**

Henkel Bedachungen GmbH
Bahnhofstraße 3 • 37186 Moringen
Telefon (05554) 748 • Fax (05554) 8476
Email: info@henkel-bedachungen.de
www.henkel-bedachungen.de



Wir wünschen
all unseren Kunden
eine schöne
Weihnachtszeit
und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr!



Adventscapé

Der Ortsrat Lutterhausen lädt hiermit alle Bürgerinnen und Bürger (50 €) mit Partner*in, herzlich ein, zum Adventscapé mit Kaffee und Kuchen im Feuerwehrgerätehaus.

Termin:

3. Adventssonntag, 12.12.2021, ab 19:30 Uhr

Wir freuen uns auf viele Gäste und möchten ganz herzlich um auch unter Mitwirkung des FFW Musikzuges, die paar schöne und besinnliche Adventsstunden verbringen.

Es grüßt sehr herzlich, der Ortsrat Lutterhausen



1. Vorsitzender: www.zugelund-moringer.de, Vorsitzende: www.zugelund-moringer.de
Stellvertreter: www.zugelund-moringer.de



SSG TRÖGEN / ÜSSINGHAUSEN

Tischtennis

Die beiden Herrenmannschaften der SSG sind durchwachsen in die Saison gestartet. Die 1. Herren startete denkbar schlecht mit fünf Niederlagen in Folge. Die letzten beiden Spiele gegen Suterode und Sudheim II konnten jedoch gewonnen werden. Ein Aufwärtstrend ist klar erkennbar. In der Tabelle steht die 1. Herren auf dem 6. Platz.

Bei den 2. Herren lief es etwas besser. Nach sechs Spielen belegen sie mit drei Siegen und drei Niederlagen den 4. Tabellenplatz.

Neue Trikots mit neuem Sponsor

Seit November spielen die Tischtennis Herren der SSG in einem neuen Outfit. Die SSG Trögen / Üssinghausen bedankt sich bei der Makleragentur Bernd Schmidt und den VHV Versicherungen für die gesponsorten Trikots.



Makleragentur Schmidt
Hardeggen - Espol
05555 633
0160 5000933



WEIHNACHTS- UND NEUJAHRSGRÜßE

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2021 geht zur Neige und viele werden sagen, Gott sei Dank, denn es wird uns allen größtenteils nicht positiv in Erinnerung bleiben, ist es doch das zweite Jahr einer weltweiten, noch nie dagewesenen Pandemie mit noch nie erlebten Einschränkungen für uns.

Das 40. jährige Karneval -Jubiläum musste leider auch abgesetzt/verschoben werden. Es wurde aber kurzerhand ein Video von den aktiven Karnevalisten mit einem Rückblick aus den letzten 40 Jahren Karneval in Trögen und Üssinghausen, sowie Grußbotschaften zum Jahreswechsel, erstellt. Ein herzliches Dankeschön an alle beteiligten.

Ganz besonders danken wir den vielen ehrenamtlichen Helfern, die sich in vielen Bereichen selbstlos und mit großer Freude und Begeisterung eingebracht haben.

Lasst uns mit Zuversicht und Vertrauen ins Neue Jahr gehen.

Die Ortsräte aus Üssinghausen und Trögen wünschen Euch trotz allem ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr 2022, das uns hoffentlich zurück in die Normalität führt.

Herzliche Grüße

Die Ortsräte aus Üssinghausen und Trögen

Jagdgenossenschaft Espol

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Espol

am **Donnerstag, 09.12.2021 um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Espol.**
 Stimmberechtigt sind die Jagdgenossen bzw. deren Vertreter mit Vollmacht.

Tagesordnung

- TOP 1:** Eröffnung und Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- TOP 2:** Genehmigung der Niederschrift der letzten Versammlung
- TOP 3:** Bericht des Vorstandes
- TOP 4:** Kassen- und Prüfungsberichte
- TOP 5:** Entlastung des Kassenführers und des Vorstandes
- TOP 6:** Wahl eines Kassenprüfers
- TOP 7:** Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrags aus der Jagdmutzung
- TOP 8:** Vorstandswahlen
- TOP 9:** Mitteilungen, Anfragen und Verschiedenes

Aufgrund der aktuellen Coronasituation können nur vollständig geimpfte, genesene oder negativ getestete Personen an der Versammlung teilnehmen (3G-Regel). Leider können wir nicht ausschließen, dass aufgrund möglicher neuer Coronavorgaben weitere Einschränkungen oder eine Absage erfolgen muss.

Um Voranmeldung wird gebeten.
 Der Vorstand

Weihnachtsbäckerei

*Stellt Euch vor was ich beim Backen fand:
 Ich entdeckte einen Mehlefant.
 Grad wollte ich beginnen zu kneten,
 Da hörte ich es leise trompeten
 Und über den Rand der Plastikschüssel
 Reckt sich mir entgegen ein weißer Rüssel.*

*Daraus stob außer Dinkelmehl;
 Es war wirklich zum Staunen, bei meiner Seel,
 Blitzschnell war die Küche weiß bestäubt
 Und ich von den lieblichen Klängen betäubt.*

*Das Trompeten jedoch war nur Ouvertüre,
 Danach sprang er beherzt auf die Couvertüre.
 Dort steppt er gekonnt, wie Fred Astair
 Und zwar fünfmal hin und viermal her.*

*Mehlefanten sind meist eher schwächig,
 Doch dafür sind sie des Sprechens mächtig.
 Aus diesem Talent zog er jetzt den Nutzen,
 Mich erst mal so richtig runterzuputzen.*

*Was ich mir denn dachte, ihn kneten zu wollen,
 Statt ihm den verdienten Respekt zu zollen.
 Er sei doch ein Künstler von hohen Gaben;
 Darf man so jemand denn in Plätzchen begraben?*

*Die letzte Frage schien mir rhetorisch
 Und das ganze Erlebnis auch mehr metaphorisch.
 Doch falls es ihn gibt, ihn dann auch zu schonen,
 Back ich ohne Mehl nur noch Kokosmakronen.*

*Jedenfalls aber würze ich nicht mehr mit Strohrum.
 Und bin ich erst nüchtern, bin ich sicher froh drum,
 Denn dann seh ich hier in unserm Häuschen
 Mehlefanten nicht und weiße Mäuschen.*

Manni Zorn

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE
ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de
Internet: www.ev-kirche-hardegsen.de
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

Achtung! Für die unten stehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen OP-Masken bzw. FFP2-Masken usw.)

Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northeim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Hardegsen, im Newsletter (Anmeldung über das Pfarrbüro möglich) oder in der Lokalzeitung.

Hardegsen

01.11.	15:00 Uhr	Frauenkreis im Gemeindehaus
02.12.	18:00 Uhr	Weihnachtsandacht in der Kirche für die Mitarbeiter der KGM – Pn. Anne Dill und Team
03.12.	10:00-12:00 Uhr	Offene Kirche
04.12.	09:00-12:00 Uhr	Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 mit P. Nicolas Buschatzky (Glaubensbekenntnis, Treffpunkt: St. Mauritius-Kirche Hardegsen)
4.12.	13:00 Uhr	Taufgottesdienst mit Taufe von Carina Müller – Pn. i. R. Gisela Waßmuth-Kahle
05.12.	11:00 Uhr	Gottesdienst - Pn. Anne Dill
09.12.	15:00 Uhr	Bezirkshelfertreffen im Gemeindehaus – Pn. Anne Dill
10.12.	10:00-12:00 Uhr	Offene Kirche
11.12.	09:00-12:00 Uhr	Konfirmandenvormittag Jg. 20/22 mit Pn. Anne Dill (Abendmahl, Treffpunkt: Gemeindehaus Hardegsen)
12.12.		kein Gottesdienst
13.12.	15:00 Uhr	Frauenkreis im Gemeindehaus
17.12.	10:00-12:00 Uhr	Offene Kirche
19.12.	11:00 Uhr	Gottesdienst – Präd. Gertrud Brandtner
24.12.	Heiligabend	
	10:00 Uhr	Feierbetstunde - Pn. Anne Dill
	15:00 Uhr	Krippenspielgottesdienst im Kurpark – KiGo-Team
	17:00 Uhr	Christvesper im Kurpark – P. i. R. Hartmut Gericke-Steinkühler
	23:00 Uhr	Christmette – Michael Krieg und Team
25.12.	10:00 Uhr	1. Weihnachtstag - Gottesdienst in der Paschenburg – P. i. R. Hartmut Gericke- Steinkühler
26.12.		kein Gottesdienst
27.12.	15:00 Uhr	Frauenkreis im Gemeindehaus
31.12.		Silvester
	17:00 Uhr	Jahresschlussandacht – Pn. Anne Dill, Theologiestudentinnen Sandra Beverungen und Gilda Stechhan

Trögen-Üssinghausen

12.12.	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Begrüßung von Küsterehepaar Weber – Pn. Anne Dill und Fabienne Heise (Ln. in Ausbildung)
24.12.	16:30 Uhr	Heiligabend - Christvesper mit Krippenspiel auf dem Gelände der Domäne Üssinghausen Pn. Anne Dill und Kristin König
31.12.	16:00 Uhr	Silvester - Jahresschlussandacht – Pn. Anne Dill, Theologiestudentinnen Sandra Beverungen und Gilda Stechhan

Ertinghausen

24.12.	15:00 Uhr	Heiligabend - Christvesper – Pn. Anne Dill
--------	-----------	--

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Pfarramt Hevensen, Pastor Horst Metje
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735
E-Mail: Horst.Metje@evlka.de

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann
Bürozeit:
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,
freitags 09:00 - 11:00 Uhr
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

07.11.	11:00 Uhr	Thüdinghausen, Gottesdienst mit Taufe (P. Metje)
05.12.	15:00 Uhr	Behrensen, 2. Advent, Gottesdienst mit Taufe (P. Metje)
12.12.	11:00 Uhr	Thüdinghausen, 3. Advent, Gottesdienst (Präd. Kreitz)
17.12.	11:00 Uhr	Hevensen, Adventsandacht mit dem Kindergarten Hevensen (P. Metje)
18.12.	17:00 Uhr	Lutterhausen, Adventskonzert des Musikvereins Lutterhausen
19.12.	16:00 Uhr	Wolbrechtshausen, 4. Advent, Adventsandacht (P. Metje)
	17:00 Uhr	Hevensen, Adventsandacht (P. Metje)
24.12.	16:00 Uhr	Behrensen, Heiligabend, Christvesper evtl. mit Krippenspiel (P. Metje)
	17:15 Uhr	Lutterhausen, Christvesper evtl. mit dem Posaunenchor und evtl. mit Krippenspiel (P. Metje)
	17:15 Uhr	Thüdinghausen, Christvesper evtl. mit Krippenspiel (Präd. T. Kreitz)
	18:30 Uhr	Hevensen, Christvesper mit Predigt, (P. Metje)
25.12.	16:30 Uhr	Thüdinghausen, 1. Weihnachtstag, Festgottesdienst (P. Metje)
26.12.	11:00 Uhr	Behrensen, 2. Weihnachtstag, Festgottesdienst (P. Metje)
31.12.	18:30 Uhr	Lutterhausen, Silvester, Jahresschlussgottesdienst evtl. mit Abendmahl (P. Metje)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**EV-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky
Pfarrstr. 8, 37181 Hardegsen OT Ellierode
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813
E-Mail: n.buschatzky@gmail.com
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht
Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evlka.de
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardegsen erreichbar:
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 05505/9590670
E-Mail: melanie.albrecht@evlk.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

02.12.	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
04.12.	09:00-12:00 Uhr	Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 mit P. Nicolas Buschatzky (Glaubensbekenntnis, Treffpunkt: St. Mauritius-Kirche Hardegsen)
05.12.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst
09.12.	19:00 Uhr	Ellierode, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
10.12.	14:30 Uhr	Ellierode, Adventsfeier im Gemeindesaal – Anmeldung bei Renate de Buhr
11.12.	09:00-12:00 Uhr	Konfirmandenvormittag Jg. 20/22 mit Pn. Anne Dill (Abendmahl, Treffpunkt: Gemeindehaus Hardegsen)
12.12.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst
16.12.	09:00 Uhr	Hettensen, Kindergartenandacht
	14:30 Uhr	Hettensen, Adventsfeier im Gemeinderaum
	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (J. Fischer)
19.12.	10:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst
24.12.	16:00 Uhr	Hettensen, Christvesper
	17:30 Uhr	Ellierode, Christvesper
	22:30 Uhr	Ellierode, Christmette
25.12.	10:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst
26.12.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst
31.12.	18:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst am Altjahrsabend

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

Seniorenachmittage/Kaffeeklatsch und Dorfgeflüster/Gemeindenachmittage

Ellierode Regulär einmal monatlich freitags, 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.
Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8
Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an. Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

Hettensen Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat,
Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a
Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

Es wird um Voranmeldung bei Angelika Knocke gebeten.

Es gelten die 3G-Regeln (mit Nachweis eines negativen Corona-Tests für nicht geimpfte Personen).

Achtung! Für die vorstehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen Masken, wie FFP 2 oder OP-Masken)

Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northheim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Ellierode-Hettensen oder in der Lokalzeitung.

**KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN
HARDEGSEN**

Pfarrer:
Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim
Tel.:05551/995318
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de
Pfarramt:
Katrín Schellmann Marienweg 2 37181 Hardegsen
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826
E-Mail: kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de
Bürozeiten des Pfarrbüros:
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr
kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de

01.11.	09:00 Uhr	Hl. Messe
03.12.	07:00 Uhr	Roratemesse
07.12.	18:00 Uhr	Hl. Messe
	15:00 Uhr	Frauenkreis Adventsfeier im Pfarrheim
10.12.	07:00 Uhr	Roratemesse
11.12.	18:00 Uhr	Hl. Messe
12.12.	11:00 Uhr	„Auf dem Weg nach Bethlehem“, Aktion für Kinder und Familien
		Adventsandacht für Senioren
14.12.	15:00 Uhr	Hl. Messe
17.12.	09:00 Uhr	Hl. Messe
19.12.	18:00 Uhr	Hl. Messe
24.12.	17:00 Uhr	Messfeier an Heiligabend
25.12.	11:00 Uhr	Hl. Messe zu Weihnachten
26.12.	18:00 Uhr	Hl. Messe

Änderung vorbehalten - bitte achten Sie auch auf aktuelle Aus-hänge und Mitteilungen.

Die Kirche in Hardegsen ist täglich von 10-17 Uhr zum persönlichen Gebet verlässlich geöffnet.

Kirchgeld 2021:

Die Gemeindemitglieder von St. Marien werden gebeten, das

Kirchgeld Hardegsen auch in diesem Jahr in bisheriger Höhe auf das Konto der Katholischen Pfarrgemeinde, IBAN: DE28 52090000 0046466330 zu überweisen.
Vorbereitete Überweisungsträger liegen in der Kirche aus.

ANMELDUNG ZU DEN GOTTESDIENSTEN AN WEIHNACHTEN IN DER KATHOLISCHEN ST.-MARIEN KIRCHE HARDEGSEN

Ab dem 1. Advent ist es wieder möglich, sich über die in der Kirche ausliegenden Zettel für die Weihnachtsgottesdienste in St. Marien anzumelden. Die Anmeldung bitte pro Haushalt ausfüllen und bis zum 19.12.2021 im Pfarrbüro, Marienweg 2, 37181 Hardegsen einwerfen.

WICHTIG:

Bitte beachten Sie, dass die Christmette am 24.12.2021 nach der 2-G-Regelung und mit Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes stattfindet. Der entsprechende Nachweis über den Impfstatus „geimpft/genesen“ und dem Identitätsnachweis kann schon ab dem 1. Adventssonntag bei den Ordnern oder sowohl am 10.12. als auch am 17.12.2021 in der Zeit von 15-18 Uhr im Pfarrbüro erfolgen.

NEUES VON DER FRAUENGRUPPE DER KATH. KIRCHE ST. MARIEN, HARDEGSEN

Ein Lichterbogen mit einer Weihnachtslandschaft erstrahlt in den grauen Novembertagen und begleitet uns leuchtend durch die ganze Vorweihnachtszeit. Und wem haben wir das zu verdanken??? Natürlich unserer einfallreichen Melanie, die jedes Jahr wieder für tolle Bastelideen sorgt. Ohne Melanie würden wir nicht so viel Freude, Glück und Bastelspaß haben. In diesem Jahr ist es ein ganz besonderer Hingucker geworden. Wir sind alle so stolz auf das Ergebnis. Schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche Feiertage. Das nächste Treffen ist für Januar 2022 geplant. Bleibt alle gesund.

Monika Bauer



Einladung



„Auf dem Weg nach Bethlehem“
 – eine Aktion
besonders für Familien
 am Sonntag, 12. Dezember 2021
 um 11:00 Uhr
 St. Marien, Hardegsen

Auf dem Weg
nach Bethlehem

Alle Kinder und ihre Familien sind am 3. Adventssonntag herzlich in die Kirche St. Marien eingeladen. Nach der langen Coronapause möchten wir endlich wieder „Kirche für Kinder“ anbieten. Wir freuen uns, uns gemeinsam mit Euch „Auf dem Weg nach Bethlehem“ zu begeben und mal schauen wem wir dabei begegnen werden...

Die Aktion findet entweder in der Kirche oder draußen statt. Je nachdem wie das Wetter und die Coronasituation ist.



Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Aktion „Auf dem Weg nach Bethlehem“ findet unter den aktuellen Coronabestimmungen statt.

KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS

Am Thie 3, 37181 Hardegsen-Gladebeck

Telefon: 05505/2002

E-Mail: kg.gladebeck@evlka.de

Bürozeiten:

Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 Uhr- 11:30 Uhr besetzt.

Gottesdienste

05.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst zum 2. Advent, Pn Hilker-Lahmann
24.12.	15:00 Uhr	Krippenspiel vor dem Pfarrhaus
	17:00 Uhr	Gottesdienst zum heiligen Abend

Alle Gottesdienste finden unter dem „Corona“ - Vorbehalt statt. Es gelten die jeweiligen, aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln. Bitte aktuelle Aushänge beachten

Frau Krause:	Tel.: 05505/2005
Dienstags nur telefonisch. Besuch bitte mit Voranmeldung.	
Sprechzeiten von Pastor Lahmann nach Vereinbarung.	
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastor Lahmann oder an den Kirchenvorstand:	
Pastor Lahmann:	Tel.: 0551/79748438
Gladebeck: Herr Friedrichs	Tel.: 05505/626

Aus dem Stadtarchiv
Historische Schätze

REKTOR WILHELM WESTERMANN DER ERSTE EHRENBÜRGER DER STADT HARDEGSEN

Als im Jahr 1850 eine Straße im damaligen Neubaugebiet unterhalb der Bahnlinie auf den Namen Rektor-Westermann-Straße benannt wurde gab es wohl nur noch wenige Hardegser, die sich an diesen Mann erinnern konnten. Zwar war der Name Westermann in Hardegsen nicht unbekannt, wohnten doch über längere und auch kürzere Zeit zwei Söhne des Namensgebers in

Hardegsen und der Titel Rektor wies auf einen Mann der Schule hin. Die Benennung der Straße geschah auf Initiative des damals an der Hardegser Chronik arbeitenden ehemaligen Lehrers Karl Lechte, der Rektor Westermann noch persönlich erlebt hatte. Als im Jahr 1870 der 38-jährige Wilhelm Westermann als Nachfolger des langjährigen Rektors der Hardegser Volksschule nach Hardegsen kam, befand sich das Schulgebäude in

Burgstraße/Ecke Amtsfreiheit. Das Gebäude, das 1835 gebaut wurde wird noch heute „Alte Schule“ genannt. Mit dem von Westermann angetretenen Amt des 1. Lehrers war auch gleichzeitig das Amt des Kantors und des Lektors an der Hardegser St. Mauritius Kirche verbunden.

Seine Tätigkeit an der Schule dauerte aber nur einige Monate, dann wurde Westermann zum Militärdienst eingezogen und nahm am Krieg gegen Frankreich 1870/71 teil. Während seiner Abwesenheit wurde er von seinen Kollegen Kaune und Kuchemann vertreten.

Nach seiner Rückkehr widmete er sich neben dem Schuldienst vor allem dem kulturellen Leben in Hardeggen. Er war Dirigent des damals in Hardeggen bestehenden Männer-Gesangverein. GERMANIA, gehörte mit zu den Gründungsmitgliedern des 1872 gegründeten Männer Turn Vereins von 1872 und war auch Leiter der dort bestehenden Turner-Gesangsgruppe. Seine größten Leistungen vollbrachte er aber im Feuerschutz. Dies sollte sein Lebenswerk werden.

Im November 1879 hatte sich in Hardeggen auf Initiative des Bürstenmachers Körber eine Freiwillige Feuerwehr gegründet, deren Hauptmann der Lohgerbereibesitzer Heinrich Tolle war. Doch diese erste Wehr in Hardeggen bestand nur einige Wochen. Schon die erste Übung am 3. Dezember 1879 wurde nach einem tragischen Unfall, als ein Feuerwehrmann während einer Abseilübung tödlich abstürzte, auch die letzte. Die Wehr wurde aufgelöst. Damit war aber das Problem des Brandschutzes in Hardeggen nicht gelöst. Dies zeigte sich bei zwei Großbränden in den Jahren 1883 und 1885 als viele Häuser der Stadt zerstört wurden.

Es war jetzt Wilhelm Westermann der sich unverdrossen für eine Neugründung einer Freiwilligen Feuerwehr einsetzte und diese Bemühungen dann auch belohnt sah als im Sommer 1887 25 Männer aus Hardeggen die Freiwillige Feuerwehr gründeten.

Als erster Feuerwehrhauptmann wurde Wilhelm Westermann gewählt. Dem Auf- und Ausbau dieser Wehr galt in der Folge der besondere Einsatz von Wilhelm Westermann. Nachdem er selbst durch viele Ausbildungsstunden die Befähigung erhalten hatte eine Wehr zu führen und auszubilden, setzte er sein erworbenes Wissen für die von ihm gegründete Wehr ein. In vielen Ausbildungsstunden wurde sie so auf den Ernstfall vorbereitet. Die von der bisherigen Pflichtfeuerwehr übernommenen Geräte wurden ausgebessert, neue Geräte und Uniformen wurden mit Hilfe der Stadt, der Landschaftlichen Brandkasse und auch durch Prämien, die für Löschhilfe an auswärtigen Brandstellen gezahlt wurden, finanziert. Aber auch jeder Feuerwehrmann wurde zur Kasse gebeten. Die Arbeitsröcke wurden auf eigene Kosten angeschafft.

Auch in seiner beruflichen Laufbahn ging es für Wilhelm Westermann weiter. Er wurde zum Rektor, später zum Hauptlehrer ernannt, unter Beibehaltung des Rektortitels. Im Lehrerverein Hardeggen/Moringen versah er viele Jahre das Amt des Vorsitzenden. Am 1. Oktober 1911 trat er nach 41 Dienstjahren in Hardeggen in den Ruhestand. Die Einweihung der neuen Schule 1912 die er maßgeblich gefördert hatte und der Neubau des Spritzenhauses (Feuerwehrgerätehaus) in der Hinterstraße waren weitere Verdienste von Wilhelm Westermann. Über die Verabschiedung dieses verdienten Pädagogen und Hardegger Bürgers ist in der Zeitung „Heimatglocken“ der Kirchen-Inspektion Hardeggen zu lesen:

Zum 1. Oktober ist Herr Rektor Westermann nach 48-jähriger Tätigkeit im Schuldienst, davon 41 Jahre reich gesegneter Tätigkeit in Hardeggen im Volksschuldienst unserer Stadt in den wohl verdienten Ruhestand gegangen. Aus diesem Anlass sind ihm mannigfache Ehrungen zu teil geworden. Nachdem der Lehrerverein der Schulspektion Moringen/Hardeggen mit dem Kreis schulinspektor Superintendent Ubbelohde bereits am Sonnabend den 23. September Herrn Rektor Wilhelm Westermann, der lange Jahre auch der Vorsitzende dieses Gremiums war, seine Huldigungen dargebracht und Stunden fröhlichen Zusammenseins mit ihm und seiner Familie verlebt hatte, traten am Sonnabend, den 30. September, dem letzten Tag seines Schuldienstes die Mitglieder des Schulvorstandes, dem er als Vertreter des Lehrerkollegiums angehört hatte, des Kirchenvorstan-

des, mit dem er in seinen kirchlichen Ämtern als Leiter des Kirchliche Gesangs und als Rechnungsführer der kirchlichen Kassen zusammengearbeitet hatte, ferner des Lehrer-Kollegiums und endlich der gesamten Städtischen Kollegien in der ersten Schulklasse zusammen mit den Schülern und Schülerinnen derselben zu einer Abschlussfeier zusammen. Die Feier begann mit dem Lied "Bis hierher hat mich Gott gebracht..." Als dann ergriff Herr Superintendent Ubbelohde das Wort. Er tat dies als Kreis- und Schulinspektor, als Vorsitzender des Schul- und Kirchenvorstandes und im Namen der erschienenen Vertreter der einzelnen Gremien.

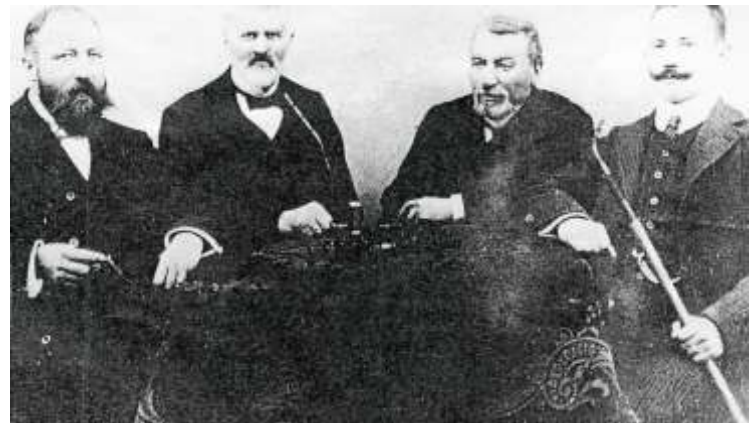
Der Redner erinnerte dabei an die Zeit des Neubeginns in Hardeggen. Wo er, kaum in sein Amt eingeführt, als bald dem Ruf der Fahne folgen musste und am großen und ruhmreichen Kriege von 1870/71 tätigen Anteil nahm. Der Herr Superintendent würdigte eingehend die großen Verdienste, die der jetzt in den Ruhestand tretende sich in seiner langen Dienstzeit um Schule, Kirche, Stadt und Vaterland erworben hatte. Auch seine überragenden Verdienste um das Feuerschutzwesen wurden ausführlich gewürdigt. Im Namen der Königlich-Preussischen Regierung zeichnete er dann den Scheidenden mit dem königlich-Kronen-Orden IV Classe aus. Außerdem überreichte er im Namen von Freunden und ehemaligen Schülern dem Gefeierten eine Mappe mit einer Reihe von wohlgelungenen Bildern von der Stätte seines Wirkens. Der Geehrte bedankte sich mit bewegenden Dankesworten und richtete mahnende Worte an Schule und Kirche, Stadt und Gemeinde. Die Feierstunden fand ihr Ende mit dem Lobgesang "Lobe den Herren". Die Feier fand dann ihre Fortsetzung für geladene Gäste indem in dem Herr Rektor Westermann zusammen mit seiner Frau Gemahlin in liebenswürdiger Weise zu einem gemeinsamen Frühstück einluden. Im Verlauf desselben gab Herr Bürgermeister Bloßfeld noch einmal den besonderen Dank der Städtischen Kollegien Ausdruck. Zugleich eröffnete er dem Rektor Westermann den Beschluß, ihm in Anerkennung seines Verdienstes und die Wohlfahrt der Stadt, namentlich auf dem Gebiet des Städtischen Feuerlöschwesens, das Ehrenbürgerrecht der Stadt Hardeggen zu verleihen.

Er hob dabei hervor, dass es das erste Mal sei, dass die Stadt Hardeggen diese Würde verleihe!

Lehrer Fündling beendete die Ehrung in dem er im Namen der Lehrerschaft Dankesworte aussprach. Die vom Geehrten gegründete Hardegger Freiwillige Feuerwehr brachte ihm am Abend seines Ehrentages einen Fackelzug dar und überreichte ihm zur Erinnerung einen Prachtvollen Tafelaufsatz. Gleichzeitig wurde Wilhelm Westermann zum Ehrenhauptmann der Freiwilligen Feuerwehr ernannt. Wilhelm Westermann verlebte seinen Lebensabend in Hildesheim, verblieb aber Hardeggen immer verbunden wie seine häufigen besuche zeigen.

Er verstarb am 20. Mai 1931 im Alter von 87 Jahren.

Herbert Heere



Hardegger Lehrerkollegium im Jahre 1910.
von links: Lehrer Fündling, Rektor Westermann
Lehrer Kaune und Lehrer Gropp

Die Johanniter in Northeim –

wir sind immer für Sie da!

Sicherheit auf Knopfdruck.
Der Johanniter-Hausnotruf.

...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe
nur einen Knopfdruck entfernt.

Heiß geliebt.

Der Johanniter-Menüservice.

Zuhause Essen ohne Einkaufen und
Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins
Haus, mit viel Liebe zubereitet.

Weitere Informationen unter:

Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)
johanniter.de/northeim



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



ReiseBüroPaul

Inh. Annelie Paul • 37181 Hardegsen • Stadtcenter

ist weiterhin aktiv bis mind. Ende 2022!

Reise-Beratungen + Buchungen sind gern weiterhin möglich!!
Bitte im Heimbüro anrufen 05505-1671 (nur 9:30-12 + 15-19:30 Uhr)



Reiseangebote und Buchungen
jederzeit per Mail anfordern
info@reisebuero-paul.eu



Alles geht heute zu Tage sehr gut digital,
per Mail und mit telefonischer Beratung... auch ohne Ladenlokal!
***** Beste Urlaubstipps seit 40 Jahren *****

Jetzt gibt's die größten Frühbucher-Rabatte!
Aktuell haben wir schon viele Neubuchungen für nächstes Jahr!
Ein große Dankeschön an unsere Stammkunden!

Unser Geschäft Vor dem Tore 6 ist seit Nov. 21 geschlossen.
Aktuelle Reisekataloge gibt's in unserem neuen kleinen Laden
Passbildstudio gegenüber EDEKA, (neben Fahrschule Holz)
Vor dem Tore 4
Terminvergabe Tel. 05505-1671

Unser INFO-Telefon 05505-2336
Mo-SA 9:30-12 + 15-19 Uhr

Kreatives Fliesenhandwerk

rüdiger **ptak**
fliesenlegermeister



Michael-Prätorius-Str. 4
37154 Northeim
Fon 05551/908807
Fax 05551/9083975
Mobil 0173-5274086
e-mail: r.ptak@t-online.de

Malerfachbetrieb Martin Boehme



- ökologische und konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegearbeiten
- Vollwärmeschutz

Feldtorstraße 18 - 37186 Behrensen
Telefon 055 03/91 56 51
eMail: info@boehme-maler.de

Gesellen und Auszubildende (m/w/d)
zur Verstärkung unseres Teams gesucht!



FACHGERECHT, KREATIV, VERLÄSSLICH



INNENAUSBAU

— HARDEGSEN —

WOHNRAUMKONZEPT



- Parkettanierung • Parkett Neuverlegung • Malerarbeiten
- Innentüren • Sonnenschutz • Fenster • Haustüren • Treppen

Ihre Spezialisten für exklusiven Wohnraum!

Innenausbau Hardegsen UG
An der Ölmühle 1 | 37181 Hardegsen
Mobil: 01 51 - 17 41 13 49 | info@innenausbau-hardegsen.de
www.innenausbau-hardegsen.de

Wir wünschen allen Kunden und Mitarbeitern eine gesunde und frohe Adventszeit!

REWE
Preisner oHG
Dein Markt

DHL
PAKETSHOP

DHL-Pakete abgeben und holen

Bitte geben Sie Ihre Pakete und Päckchen zum Weihnachtsfest spätestens bis Montag, 20.12.2021 in unserer Postfiliale ab, damit es rechtzeitig ankommt! Post von 9 bis 18 Uhr geöffnet

Unsere Öffnungszeiten:
Heiligabend und Silvester von 6 bis 14 Uhr.

Bitte nutzen Sie unsere langen Öffnungszeiten bis 22 Uhr bereits in den Tagen vor Heiligabend und Silvester!

Entspannt ins Fest!

Nutzen Sie unsere Vorbestellmöglichkeiten zum Fest bei unserer Fleischerei Koch, Feinbäckerei Ruch und unserer Floristikabteilung. Beachten Sie dazu die Aushänge im Markt!



ANGEBOTE
VON HERZEN!

mannamia
BÄCKEREI  CAFETERIE


FEINSTE HANDWERKS-QUALITÄT
3 BERLINER
NACH WAHL

(statt 3,90€)
NUR **3,50€**

Unser Brot des Monats

ADVENTSBROT
500g
MIT GERÖSTETEN ERDNÜSSEN



(statt 4,40€)
NUR **3,95€**
1000g = 7,90€

Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr